

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agusín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 3 de octubre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.799

SEGOVIA

Brillante exhibición de funambulistas en la plaza Mayor



Hoy y mañana repiten sus arriesgados ejercicios

Anoche, en la plaza Mayor, los funambulistas Los Bordini realizaron una serie de arriesgados ejercicios, que fueron seguidos con atención por numeroso público concentrado en el lugar. Dicha actuación se repetirá hoy y también mañana, domingo, esperándose asimismo la asistencia de muchas personas, dado lo vistoso y arriesgado de los ejercicios que ejecutan los jóvenes equilibristas.

(Foto: Aurelio M.)
(Pág. 3)

Inauguración de la nueva sede del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos

(Pág. 3)

Curso de promoción de danza segoviana

(Pág. 5)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 45.403

20.000.000 de ptas. al núm. 17.454

10.000.000 de ptas. al núm. 02.165

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

888 281 127 020 358 663 296 357 853
438 754 801 623 813 399 134 376

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 03.

5.000 pesetas a los números terminados en 3 y 9.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes



Páginas
4, 6, 12 y 13

Treyka

MOQUETAS

Cantarranas, 3

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Tel. 420671

Italia

Vetado el aceite español

El ministro italiano de Sanidad ha dado orden de bloquear toda importación de aceite español e incluso de conservas que utilicen tal aceite, según informa el diario madrileño «Ya». La medida, que debe poner en marcha el ministro de Asuntos Exteriores, obedece, según las últimas explicaciones oficiales italianas, a la grave situación sanitaria española provocada por la intoxicación de aceite de colza desnaturalizado y al hecho de que tal aceite está siendo comercializado.

ETA se atribuye el atentado contra el destructor «Marqués de la Ensenada»

La organización terrorista ETA, mediante llamada telefónica, registrada a la una y cinco de la tarde de ayer, al programa «Onda Pesquera», de Radio San Sebastián, se ha atribuido la autoría del atentado contra el buque de guerra español «Marqués de la Ensenada», perpetrado en el puerto de Santander. El comunicante anónimo no precisó qué rama de ETA se responsabilizaba de la acción, y amenazó con una «nueva explosión en alta mar». Este barco, un destructor, cubría misiones de impermeabilización contra elementos terroristas en aguas del Cantábrico, y es el primer buque de la Armada española que sufre un atentado terrorista. Ayer tarde, el «Marqués de la Ensenada» fue remolcado desde Santander al puerto de Astillero, para reparación provisional.



Este es el destructor «Marqués de la Ensenada» de la Marina Española contra el que ayer se produjo un acto de sabotaje cuando se encontraba atracado en el puerto de Santander, donde tenía su base. Un artefacto exterior fue colocado en el casco del destructor y como consecuencia de la explosión posterior, le produjo una vía de agua de dos metros de diámetro, que ya ha sido controlada. No se han registrado víctimas.—(Foto Efe)

HOY, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 4 al 10 de octubre, con argumentos de películas, teatro etc.

ADemás:

Animales de compañía: un lujo con ventajas e inconvenientes. Toda clase de animales se puede adquirir en nuestra ciudad. Enfermedades que pueden transmitir los perros. La masificación es el primer enemigo de la sanidad. Correo filatélico: los sellos premataseados. Las tres preguntas de la semana a Julián Morales Navarro, director del Centro Asociado de la UNED de Segovia.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

apunte del día

¿Quién nos lo explica?

Sigue el tema. Al aceite, a los mejillones, al vino, sigue ahora esa partida de harina hallada en Orense que ha sido considerada no apta para el consumo, por haberse encontrado ingredientes nocivos.

Uno no tiene más remedio que preguntarse una y otra vez hasta dónde vamos a llegar en este capítulo de adulteraciones, envenenamientos en productos alimenticios, o en querer pasar para el consumo humano lo que, por deteriorado o en malas condiciones no debe consumirse sin riesgo. Hasta dónde va a llegar el afán de lucro, de negocio, de dinero de esas gentes que no se detienen ni por el más leve remordimiento a pensar en el posible —y real, que ahí está— envenenamiento de los consumidores.

Si la tragedia provocada por el aceite de colza desnaturalizado no vale tampoco, pese a su número de víctimas, para un cambio de actitud en esas gentes; si tampoco vale, o no lo suficiente, para extremar una vigilancia y la correspondiente sanción y justicia, en los casos correspondientes, ¿a quién, a qué y a dónde habrá que recurrir para lograr de una vez esa seguridad y confianza, hoy perdidas, en la ingestión de los alimentos que cada día necesitamos? ¿Hay alguien que pueda explicarlo?

RENAULT es más coche...
Pruébalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

NACIONALIZAR, VIOLIN DE INGRESO

5 cinco días Luis Ignacio Parada escribe:

La Asamblea Nacional Francesa está estudiando un informe de la Comisión de Operaciones Bursátiles según el cual el proyecto de Ley de nacionalización de grupos industriales y bancarios costará a los ciudadanos franceses por encima de los 35.000 millones de francos, unos 600.000 millones de pesetas en términos comparativos. Según el «Financial Times», los estudios de la COB se han quedado cortos, pues no incluyen en la indemnización por el 51 por 100 de la industria armamentista Matra ni la de la aeronáutica M. Dassault. En cualquier caso, sea cual sea la cifra final, la pregunta es ésta: «¿Qué es lo que compra el Gobierno socialista francés?». Y la respuesta parece obvia: «La propiedad de los medios de producción». Los ingenios podrán contraatacar argumentando que podría encontrarse mejor destino a ese dinero al margen de las ideologías. Los resabiados, por el contrario, dirán cualquier día de estos que modificando las leyes fiscales, mercantiles y laborales se consigue lo mismo y además gratis. Sólo algún pragmático añadiría que hay «una técnica de tocar el violín». En consecuencia, si un Gobierno quiere hacer sonar los violines a su gusto deberá dar, como director de orquesta, instrucciones prácticas para que todos toquen la misma sinfonía al unísono, pero no aprender la técnica de construir instrumentos, que al final, tienen que tocar los mismos músicos con la misma partitura inevitable de la competitividad internacional. Debe ser que cada vez quedan menos pragmáticos.

EL DEFICIT PUBLICO, INCONTROLABLE

ya Comenta:

Los datos acumulados durante los meses transcurridos de 1981, y referidos al déficit público, nos ponen de manifiesto dos cosas. La primera es que las previsiones iniciales del déficit para este año se van a superar sensiblemente; la segunda, consecuencia inmediata, es que este déficit parece imparable. Ya se barajan algunos datos sobre el déficit en 1982, previsto con motivo de la presentación a las Cortes del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado, para el próximo año. Y si la cifra inicial es ya alarmante (unos 698.000 millones de pesetas de déficit de las administraciones públicas), no queremos pensar en cuál será el déficit real, con todos los problemas que el mismo implica.

Hay unos efectos inmediatos de esta insuficiencia de los ingresos públicos para hacer frente a sus gastos. Por una parte, la creciente apelación del Tesoro al Banco de España, con las limitaciones

COLABORACION

COLZA

Por Francisco Fuentes

Cuando escribo me agrada construir una iniciativa. El escritor que cuando escribe no construye sobre árboles, sobre S.S. o sobre la pena de muerte, etc., no es un escritor: es un escri-

bidor. No es un hijo de su madre y de su padre; es solamente un hijo de su madre. El escritor consciente es de forma esencial, un patriota puro, lo que Zubiri llamaría «la esencia». Aprove-

cho la ocasión para decir que la izquierda y la derecha son dos palabras completamente podridas. Algunos filósofos están desfasados y los políticos vigentes carecen de vigencia. Si ustedes me perdonan el adjetivo les diré que TVE es una merde y que cada día resulta más posible la creación de emisoras españolas de capital privado, sin publicidad sobre tampones o sobre la forma de hacer el amor, y sin locutores que parecen lelos, o incompetentes. ¿Qué pasa con el espantoso y monstruoso affaire de la colza...? ¿Quiénes son los auténticos culpables? ¿Qué textos básicos faltan a la Constitución...? ¿No pueden ser creados ahora para ser incluidos en un apéndice...? Hay un clamor nacional que lo pide y no conozco a ningún político, ni dentro ni fuera de la Moncloa que, patrióticamente, valga más que Juan Portero o Juan Labrador o Juan Leches. Deseamos saber qué hace el Gobierno en beneficio tangible y a corto plazo de los españoles. El Estado tiene que pagar mensualmente nóminas horribles; hay demasiados sueldos y las calles cada vez están más sucias. ¿Y la mendicidad portuguesa que nos invade...? Los que piden limosna tienen «organizado» el negocio de forma estratégica. Y, en su mayoría, están gordos y relucientes y entrarán en España poco antes del 23 de febrero...

Nos visita un matrimonio beatorro. Ella es una mujer de cuarenta años, de absoluta armonía en su figura. Me dice:

—Le vi a usted ayer por la calle, pero no le saludé porque iba usted hablando solo...

—Querida doña Soledad: eso no tiene importancia. Hay veces que busco mis gafas y las tengo puestas; otras veces me persigno sin interrupción durante varios minutos. Cuando usted cree que voy hablando solo, en realidad voy hablando con Jesucristo, o con Charles de Gaulle o con el general Franco, que hizo más buena labor que la que dicen; o con Gabriel Cisneros Laborda, o con Ramón J. Sender, posiblemente el escritor español que merece el Nobel; o acaso Cela, o acaso Jorge Guillén... Hablando de todo un poco ¿qué me dice usted de las revistas llamadas del corazón...? No la nablo de las pornográficas porque esas son sólo para lectores degenerados...

—Esas revistas pornográficas a las que usted se refiere no las compramos, ni las leemos, naturalmente. Las del corazón casi todas ellas invaden al vida privada de los cantantes, de los artistas, etc. Ahora leo solamente las revistas de modas...

Aurora y don Braulio, el esposo de doña Soledad, están hablando de los extraterrestres. Ya dije en ABC, hace bastante tiempo, que creo que hay vida en otros planetas de nuestra galaxia. Después hablamos los cuatro de las locutoras de TVE y coincidimos en que la que nos parece más valiosa es Marisa Medina, a la que no conocemos personalmente. Y doña Soledad aprovecha la ocasión para hablarnos de la boda de Carlos y Diana. Yo bostezo.

PLAZA MAYOR

Entre nuestros contertulios hay varios que, naturalmente, conducen. Y los temas del tráfico salen a relucir con harta frecuencia, como es natural. Ahora «calientan» el ambiente dos noticias tan contradictorias como son la del rebaje en dos puntos del impuesto de lujo y la subida de los automóviles de algunas marcas ¡Aviados estamos con las «coincidencias»!

También tema que se trata de vez en vez es el de la seguridad en carretera. Se acepta lógicamente el cinturón, se acepta la rigurosidad en las sanciones a los infractores del Código, pero también se comenta que hay descuido en cuanto se refiere a la señalización y bajamiento en las carreteras. Y se comentaba que donde principalmente se observa este descuido es en la pintura de la raya central, ya que se comprende que las laterales no pueden ir en todas las vías. Pero hay muchas carreteras que deberían tener la raya central pintada, y carecen de ella, con el consiguiente peligro para la circulación. Mis amigos conductores decían, también, que una de las peligrosas en este sentido —por el mal estado de largos tramos— es la de Villacastín, que tiene grandes manchas de parches y de noche confunde.

Bien por la rigurosidad, bien por la vigilancia y bien por las sanciones... Pero también hay que corresponder dando seguridad.

D. M. TRILLO

que esto impone a la cuantía de créditos que éste pueda conceder al sector privado para conseguir la esperada recuperación de las inversiones de las empresas. Por otra parte, hay que ponderar otro conjunto de efectos en términos de inflación: de más elevado coste para financiar las inversiones privadas, de competencia del sector público con las instituciones financieras privadas en la captación de recursos, de mayor presión fiscal, etc.

No somos de los que se agobian porque exista déficit público, sobre todo si es en momentos de crisis económica como la actual. Pero todo tiene sus límites, y es escalofriante el ritmo fuertemente creciente del porcentaje que el déficit público real representa respecto al producto nacional bruto en los últimos cinco años. Son válidos aquí todos nuestros comentarios exigiendo un riguroso control del gasto público y de la eficacia en su realización y una moderación en las peticiones al sector público por parte de los ciudadanos, que a la vez que consideran excesiva la presión fiscal existente no tienen ningún reparo en trasladarle sus problemas sin tener en cuenta que de donde no hay no se puede sacar. No estará de más insistir ahora en la necesidad de que se fiscalice la situación de todos aquellos que se llevan algo del sector público, pues es posible eliminar fraudes, irregularidades e, incluso realidades que aparentemente son legales, pero que encubren un abuso repudiado. (...)

OPERACION CANJE DE ACEITES

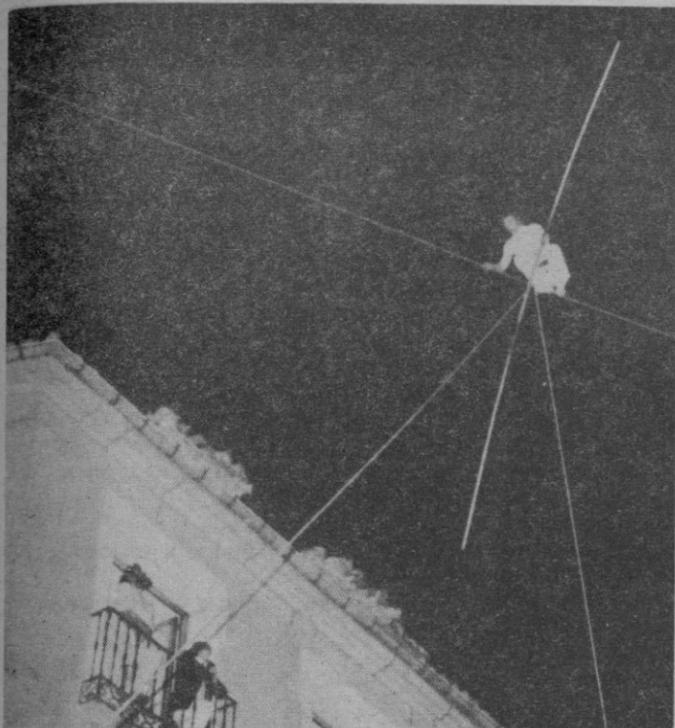
En el Boletín Oficial del Estado del día 1.º de octubre se ha publicado una Resolución de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes sobre declaración de existencias de aceites con contenido presuntamente tóxico.

Según dicha Resolución, las personas, establecimientos o instituciones que tengan todavía en su poder aceites adquiridos en envases sin marca o de las marcas que han sido publicadas oficialmente con presunción de contenido tóxico se encuentran obligados a declararlo antes del próximo día 10 de octubre ante las Delegaciones Provinciales de la C. A. T. o ante los Ayuntamientos correspondientes, según las normas y modelos de declaración que se incluyen en la mencionada Resolución.

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes solicita la máxima colaboración de las personas y de los organismos que participen en el desarrollo de esta operación, y ruega que se sigan con exactitud las instrucciones publicadas.

Por lo que respecta a los modelos de impresos, habida cuenta de la complejidad que hubiera supuesto el que fuesen facilitados directamente a todos los Ayuntamientos, así como la prácticamente imposible previsión del número de impresos correspondiente, se ruega a los Ayuntamientos que los reproduzcan, según el modelo que figura en el B. O. E., en la medida de la necesidad estimada para cada término municipal. En las capitales de provincia dichos modelos podrán ser solicitados precisamente de la Delegación Provincial respectiva de la C. A. T.

Gran éxito de los funambulistas Los Bordini en la plaza Mayor



Anoche se celebró en la plaza Mayor la primera de las anunciadas actuaciones de los funambulistas Los Bordini, un espectáculo circense, que ha tenido como fondo nuestra grandiosa catedral. Tres jóvenes equilibristas cruzaron sobre un fino cable colocado desde la torre de la iglesia de San Miguel hasta la acera de la catedral, donde se situaba la salida. El cable estaba situado en posición ascendente hacia la torre. El espectáculo estuvo dividido en dos partes. En la primera, el joven italiano Antonio realizó un ejercicio de equilibrio con diversas pasadas y saludos hacia el público. Este joven ha sido récord de la ciudad de Málaga al actuar a 300 metros del suelo. El segundo equilibrista fue otro joven de 17 años, alemán, llamado Alejandro. Realizó el mismo ejercicio que su compañero y al volver al sitio de partida, Antonio volvió al cable, pasando por encima de su compañero y dieron por finalizado el ejercicio con la vuelta de los dos al sitio de partida, Antonio volvió al cable, pasando por encima de su compañero y dieron por finalizado el ejercicio con la vuelta de los dos al lugar de partida. Al término de estos ejercicios, otro joven funambu-

lista, esta vez español, de Tenerife, llamado Luciano, se deslizo sujeto al cable por el cuello, seguido de Alejandro, este último sujeto a su vez de una piedra y bajando a grandes velocidades.

La segunda parte comprendió un difícil ejercicio, subiendo con una moto por el cable hacia la torre en la que hizo unos ejercicios y volvió marcha a atrás hacia el sitio de partida. Tras este ejercicio, el mismo Antonio, llevando la moto y a la vez un trapico en el cual iba sentado Alejandro, subió por dos veces consecutivas, realizando ejercicios al final del trayecto. Y para finalizar el espectáculo se pidió la ayuda de dos jóvenes; las dos voluntarias subieron, junto con Alejandro, al trapico, llevando Antonio la moto.

Los jóvenes funambulistas realizarán hoy otros peligrosos ejercicios. Durante el descanso, componentes del grupo realizaron una colecta, dando una generosa aportación el público que abarrotaba la plaza. Durante ese tiempo de descanso se explicó a los asistentes el peligro de este trabajo. Los funambulistas no tienen seguro, al contrario del público, que goza de una póliza por si algo ocurriera. Al término de la actuación, el grupo ofrecía postales con fotos de sus actuaciones, a 25 pesetas. Esta su primera y brillante actuación ha estado apoyada por el grupo de teatro guiñol «Libélula».

E.I.M.

Ayer fue inaugurada la nueva sede del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos

Se impusieron distinciones a varios profesionales

Se inauguró ayer la nueva sede de. Colegio de Aparejadores y Ayudantes Técnicos de Segovia, situada en la calle Coches, 5. Con tal motivo, una serie de actos se tenían programados para ayer y hoy, que se iniciaron a las cinco de la tarde con una reunión de los colegiados de Segovia con la ejecutiva del Consejo de Colegios, reunión que resultó muy fructífera. Posteriormente, a las 8, tuvo lugar la bendición de las nuevas instalaciones, que efectuó el administrador de la diócesis don

Avelino García, en presencia de los colegiados y esposas; asistieron el gobernador militar, alcalde, vicepresidente de la Diputación y otras personalidades (el gobernador civil justificó su ausencia), así como representantes de colegios de otras regiones. Bendecido el local, que se encuentra muy bien instalado, todos los asistentes se trasladaron al palacio de La Floresta, en cuyo patio se sirvió un espléndido aperitivo, mientras el grupo de danzas de Bernardos ofrecía unas exhibiciones de paloteo. Luego, en los comedores de la planta superior se ofreció una cena, ocupando la presidencia los presidentes del Consejo General y del Colegio de Segovia, con otros miembros de dichos consejos, gobernador militar, alcalde y vicepresidente de la Diputación, con sus esposas.

A los postres, el presidente del Colegio de Segovia, don José Antonio Otero-Cerezo, hizo uso de la palabra para ofrecer el acto. Trazó una breve semblanza

de los distintos lugares que el Colegio ha tenido como sede oficial, hizo un recuerdo de los compañeros ya fallecidos y dedicó unas palabras cariñosas a dos veteranos, don Aurelio Ibarrodo, aparejador, y don José Alonso, administrativo, ligado al Colegio durante la mayor parte de su vida.

Seguidamente, entre grandes aplausos de los presentes, se procedió a imponer la insignia de oro y brillantes a dos compañeros con más de 50 años en la profesión, don Aurelio Ibarrodo y don Mariano de Laor-

te, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Concluidas las intervenciones, ofrecieron sendos recitales el cantante segoviano Ismael y el también grupo segoviano, recientemente creado, Torre Carчена, que ayer ofrecía su primera actuación en la capital.

Los asistentes a los actos fueron obsequiados por el Colegio con unos magníficos grabados, numerados, de Juan Pablo Sánchez.

Durante la jornada de hoy, los colegiados segovianos y los compañeros de otras provincias realizan una excursión por dis-



(Foto: Aurelio Martín)

den, aunque este último no pudo estar presente por motivos familiares. También se distinguió a los profesionales con 25 años de servicio, don Manuel Martínez Castro, don Alberto García Herranz, don Santiago Jalvo y don Manuel Velasco, y finalmente, don José Alonso Cristóbal, que recibió un obsequio y la gran ovación de todos los asistentes.

Don Aurelio Ibarrodo habló en nombre de los homenajeados, poniendo de relieve la emoción que este acto les producía a todos y agradeciendo las atenciones que se les dedicaban.

Por último, don José Luis Bárcena, presidente del Consejo General, felicitó a los homenajeados y a todos los compañeros de Segovia y de los demás colegios representados. Dijo que es una profesión de adelantados, y jugando con esta palabra, aludió también en varias ocasiones, cariñosamen-

tintas rutas de la geografía segoviana.

DATOS DEL COLEGIO DE APAREJADORES

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos cuenta con 82 colegiados residentes en Segovia y su provincia y otros tantos colegiados pero no residentes.

La sede que se ha inaugurado en la calle de Los Coches, n.º 5, 1.º, tiene, además de las dependencias de orden general (oficinas, despachos, etc.), una sala polivalente con espacio para reuniones y biblioteca con documentación técnica, planes de ordenación, mapas y libros que facilitará la labor a los profesionales colegiados. Esta sala también será utilizada para instalar exposiciones permanentes de trabajos pictóricos, planos, etc.

Comunicados de grupos y partidos políticos

DEL P.S.O.E.

«Ante la situación creada en las cárceles españolas por el hacinamiento de la población reclusa en establecimientos no adecuados, carentes de funcionarios en número suficiente e infradotados de medios de todas clases, la Comisión Ejecutiva Provincial del PSCL-PSOE de Segovia, expresa su profunda preocupación por el problema planteado, y exhorta a los poderes públicos para que tome, con carácter de urgencia, las medidas necesarias, agilizando los procedimientos judiciales e impulsando la rápida tramitación en las Cortes Generales del proyecto de nuevo Código Penal, y, sobre todo, aplicando estrictamente los preceptos de la Ley Orgánica General Penitenciaria, considerada en muchos establecimientos penitenciarios poco menos que como letra muerta en los actuales momentos.»

BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

Por traslado de residencia

SE VENDE APARTAMENTO

en Parque Robledo. Precio bajo y facilidades de pago.
Teléfono 42.23.76, tardes de 5 a 7 (Sr. Herrero)

SE COMPRA FINCA

Entre 5 y 10 ha., máximo a 20 Kms. de Segovia

Posibilidad de agua y terreno apto para árboles. PAGO CONTADO

Ofertas por escrito: RACES - Clavel, 12 - SEGOVIA

Diseñe la distribución de su propia vivienda en Jardín Botánico

y utilice nuestros cómodos sistemas de pago para vivir en un piso muy céntrico y tranquilo a la vez

VIVIENDAS DE 1-2-3-4 y 5 DORMITORIOS

Promotor:

FERNANDO PERTIERRA

Ezequiel González, 30

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 4 de octubre

Van 277 días; faltan 88.
Sol: De 7,12 a 18,50.

PARA EL LUNES

Lunes 5 de octubre

Van 278 días; faltan 87.
Sol: De 7,13 a 18,49.

SANTORAL

Domingo.— Santos: Francisco de Asís, Fausto y Eusebio.
Lunes.— Santos: Eutiquio, Victoriano y Atilano.

PENSAMIENTO

«Cuida tu reputación, no por vanidad, sino por dañar tu obra y por amor a la verdad» (Amiel).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 891

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Carretera de Villacastín, 10. De 9,30 a 22 horas: Corpus, 11.

Mañana: Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

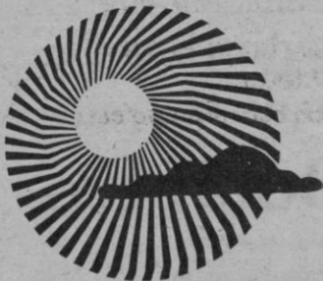
Presión atmosférica: 674,9 mm.
Viento del O.
Temperatura máxima: 15,6

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 669,5 mm.
Viento del SE
Temperatura mínima: 12,4.
A las 10: 15,8.

En España

El tiempo será mañana muy nuboso en el cantábrico y vertiente atlántica, con lluvias intermitentes, correspondiendo las más débiles a Extremadura, Andalucía Occidental y las más intensas a Galicia, Duero y sistema central, informó a Efe el Instituto Nacional de Meteorología a las seis horas de hoy. Las temperaturas serán suaves, con vientos moderados de componente Oeste.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

Sea prudente si visita el Monte. MINISTERIO DE AGRICULTURA. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Baixeras, óleos.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Gumersindo Yuste (óleos y esmaltes).

Fernando Llorente (acuarelas).

Alberto Gallegos (acuarelas).
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30.

Festivos, 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

Centro Cultural de Cuéllar

Alberquilla (óleos).

EN LA GALERIA ALMUZARA

Casado de Lucas, acuarelas.

CULTOS

EN SANTA ISABEL

Mañana, en el convento de las MM. Clarisas de Santa Isabel, habrá solemne misa en honor de San Francisco de Asís, su fundador, al inicio del octavo centenario de su nacimiento.

Por la mañana, a las 8,30, misa conventual; a las 3,30,



Alfonso VI, 45 (Albuera)
LIQUIDACION TOTAL POR TRASPASO
Moda actual niños 2 a 12 años
CIERRE DIA 25

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

7,30 y 10,30. Numeradas SOLO PARA SUS OJOS
Agente 007. Apta

SIRENAS

7,30 y 10,30. Numeradas LOS CHULOS
Pajares y Esteso
Sólo mayores 18 años

VICTORIA

7,30 y 10,30. Numeradas GENARINO HOMBRE OBJETO FEMENINO
Erótica. Mayores 18 años

Mañana, funciones 4,30, 7,30 y 10,30. Numeradas a las 7,30

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO
REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D (Edificio Puerta Castilla)
Teléfono 41-36-24

exposición del Santísimo, hasta las 6,30 en que se reservará; a continuación, misa solemne con homilía a cargo de don José González Rabonal, profesor del Seminario de Palencia. Como final se hará a adorar la reliquia del santo.

ENSEÑANZA

INICIACION DEL CURSO EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE TEOLOGIA «DOMINGO DE SOTO»

El próximo viernes, día 9 de octubre, a las 8 de la tarde, se abrirá el nuevo curso en la Escuela Universitaria de Teología «Domingo de Soto». El plazo de matrículas limitadas terminará hoy, sábado, a las 7 de la tarde.

INSTITUTO POLITECNICO DE FORMACION PROFESIONAL

COMIENZO DEL CURSO ACADEMICO 1981/82

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en este Instituto, que el comienzo de las clases se hará con arreglo al siguiente Horario:

Día 6.—10 de la mañana, misa en la iglesia del Carmen. 11,30, primeros cursos de Primer Grado de todas las ramas y especialidades: 12,30, segundos cursos de Primer Grado de todas las ramas y especialidades. 4 de la tarde, primeros cur-

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

Ayuntamiento de Riaguas de San Bartolomé EDICTO

Acordada por este Ayuntamiento la imposición de tasa por servicio suministro de agua potable a domicilio y aprobadas las correspondientes Ordenanza fiscal y tarifas por las que se ha de regir, por el presente edicto se hace público que el expediente de referencia se hallará expuesto al público en las oficinas de esta Corporación por el plazo de quince días hábiles, contados a partir de la inserción del presente en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo se admitirán las reclamaciones de los interesados legítimos, de conformidad con cuanto dispone el artículo 722 de la vigente Ley de Régimen Local y Ley 3/1981 de 16 enero.

Riaguas de San Bartolomé a 29 septiembre de 1981.—EL ALCALDE. Fdo.: Pedro Miguel Guijarro.

sos de Segundo Grado de todas las ramas y especialidades, y bachilleres que estén matriculados.

Día 7.—10 de la mañana, segundos cursos de Segundo Grado de todas las ramas y especialidades. 12 de la mañana, terceros cursos de Segundo Grado de todas las ramas y especialidades.

Una vez hecha la distribución de alumnos comenzarán las clases.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS EN EL SEMINARIO DE ESTUDIOS SOCIALES

Los exámenes de la convocatoria de septiembre tendrán lugar en este seminario durante los días 9 y 10 (viernes y sábado), del corriente mes de octubre. El horario por cursos y asignaturas se dará a conocer oportunamente.

AVISOS

CINE-CLUB «DOMINGO DE SOTO»

Se ruega a los socios de este cine-club que durante la primera quincena del mes de octubre se personen en la consejería del Colegio Universitario «Domingo de Soto» (Trinidad, 3) para que les sea entregado el nuevo carnet previa presentación del antiguo.

Igualmente, se recuerda que queda abierto el plazo para todos aquellos interesados en hacerse socios de este cine-club.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 4, de las 8 a las 14 horas, afectando a los abonados de los pueblos de Armuña, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Barrio de San Pedro de Yanguas, Carbonero de Ahusín y la elevación de aguas de Carbonero el Mayor.

Aprenda INGLES rápidamente con HELEN

(profesora nativa)

Enseñanza audiovisual programada
Teléfono 41 18 71

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Transportista NO PIERDA TIEMPO Confíenlos el montaje de los neumáticos de su camión



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 14,00, Informativo.
- 15,35, Los Picapiedra.
- 16,05, Primera sesión.
- 17,45, Dibujos animados.
- 18,00, Aplauso.
- 19,05, Lápiz y papel.
- 20,00, Noticias.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Informe semanal.
- 23,20, Telefilme.
- 00,40, Despedida.

SEGUNDO CADENA

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, Cine cómico.
- 16,00, Retransmisión deportiva
- 19,30, Tome la palabra.
- 20,00, Imágenes.
- 20,45, La casa del terror.
- 21,30, Encuentros con las letras.
- 22,45, Sombras de Grene.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 9,45, Carta de ajuste.
- 9,59, Apertura y presentación.
- 10,00, Hablamos.
- 10,30, El Día del Señor.
- 11,30, Gente joven.
- 12,30, Tiempo y marca.
- 14,30, Informativo.
- 15,35, Tom Sawyer.
- 16,05, Billy Joe y su mono.
- 17,05, Documental.
- 17,30, Tome la palabra.
- 18,00, Vamos a ver.
- 18,30, El detective Nero Wolfe.
- 19,20, Avance deportivo.
- 19,35, Erase una vez el espacio.
- 20,05, Tertulia con...
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Por tierras lejanas.
- 22,10, Deportivo.
- 23,45, Enredo.
- 00,10, Despedida.



- 7,00 Y también para usted.
- 9,00 Santa misa.
- 9,40 Musical.
- 10,00 Informativo.
- 10,05 Ritmos ligeros.
- 10,30 La felicidad azul.
- 11,00 España en un Seat.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 El gran musical.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Tardes musicales.
- 16,30 Carrusel deportivo.
- 20,00 Informativo.
- 20,05 Especial domingo.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Informativo local.
- 22,15 Canciones de otro tiempo.
- 22,45 Adiós domingo, adiós.
- 23,30 Hora 25.
- 23,45 Los toros.
- 00,00 Extra García.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Cuéllar

Masiva asistencia a un acto en favor de la integración de Segovia en Castilla y León

José Luis Martín y Juan Muñoz, rebatieron las tesis históricas y económicas de los uniprovincialistas

Pasadas las nueve de la noche y en el cine La Muralla de Cuéllar que se encontraba abarrotado de gente se celebró ayer un acto de afirmación regionalista organizado por el colectivo cuellarano pro Castilla y León. El acto comenzó con la actuación del tío Mariano y el tío Cerillas, acompañados de dos jóvenes dulzaineros. A continuación intervinieron José Luis Martín y Juan Muñoz que defendieron la integración de Segovia en Castilla y León desde perspectivas históricas y económicas, respectivamente.

En primer lugar tomó la palabra el catedrático de historia de la Complutense José Luis Martín quien afirmó que a la hora de defender los planteamientos uniprovincialistas se habían tergiversado los datos históricos: «con esos datos, así utilizados, lo mismo se puede pedir la autonomía de Segovia, que la de Cuéllar o incluso la incorporación a Italia ya que en un tiempo Segovia estuvo ligada a Roma».

Rebató el argumento de los que se oponen a la incorporación de Segovia en Castilla y León diciendo que en Castilla los hombres han sido siempre libres mientras que en León existían relaciones de vasallaje, diciendo que había documentos —algunos de los cuales llevaba consigo— que en Castilla y también en Segovia había habido señores feudales.

A continuación argumentó en contra de las conclusiones del informe histórico favorable a la autonomía uniprovincial elaborado por el equipo García Ruiz de Castro. Este se basa en la existencia de un reino de la extremadura castellana cuyo territorio coincidiría con la provincia de Segovia. José Luis Martín insistió en que no hay pruebas de que tal reino existiese y que la extremadura era un territorio fronterizo con unas características similares a otros existentes en provincias como Avila. «El concepto de extremadura es sólo geográfico y no designa una organización política».

Siguió su exposición con una serie de fechas y datos históricos en los que se habla de extra-

maduras con otro sentido y de la hermandad de las extremaduras, cuya capital sería en todo caso Cuéllar, formada por territorios más amplios que Segovia y que luego se integraron en Castilla y León cuya división



José Luis Martín (arriba) y Juan Muñoz, durante sus intervenciones.—(Fotos: F. de Aranguren)



desaparece en 1325. «Porque no hay que olvidar —dijo— que a partir de esa fecha, Segovia es una de las 20 ciudades representadas en las cortes generales de Castilla y León».

LA PERSPECTIVA ECONOMICA

A continuación tomó la palabra Juan Muñoz catedrático de estructura económica de la Universidad de Sevilla quien de una manera clara y breve expuso los inconvenientes que suponía la autonomía uniprovincial de Segovia desde el punto de vista económico.

En primer lugar dijo que Segovia no tenía la dimensión mínima para ser autónoma y que

de llegar a serlo sería un hecho desestabilizador, como lo habían sido los cantonalismos cien años antes. A continuación se refirió a los problemas económicos de Segovia que son —dijo— los mismos que los de Soria o Avila porque derivan de su vinculación a la actividad agraria, en donde los precios reales son cada vez menores y a los que Segovia sola no podría hacer frente. «Por otra parte no debemos crearnos falsos enemigos como Valladolid». Habló de la superioridad económica de León sobre Castilla al ser León excedentario en energía, de la cual Segovia no carece por lo que se vería beneficiada con la integración.

Citó a continuación los datos sobre lo que le correspondería a Segovia sola de los fondos de compensación territorial (3.600 pesetas por habitante y año) para afirmar que dicha cantidad se convertiría en 7.500 pesetas de incorporarse a Castilla y León. Por último dijo «los argumentos a favor de la autonomía uniprovincial se basan en un informe económico que es una basura y que al final no se pronuncia por dicha vía».

Al acto, que se cerró con un recital del Nuevo Mester de Juglaría, asistieron alrededor de 1.200 personas y estuvo presentado por Jesús Díez Lobo. Los contrarios al mismo habían repartido poco antes de comenzar diversos panfletos, uno de ellos firmado por la Comunidad Castellana y el otro anónimo en los que se oponían a la intervención del Nuevo Mester.

EXPECTACION ANTE EL PLENO DEL LUNES

Durante el desarrollo del acto se invitó a los presentes a que asistieran el próximo lunes al ayuntamiento de la villa donde se trataría el tema de la autonomía. Según pudimos recoger había expectación entre la gente por lo que pueda ocurrir en el citado pleno, aunque, según nuestras informaciones es posible que el tema autonómico no sea tratado en el mismo.

SE PRESENTO EL ESCRITO DE LOS PROFESORES

Ayer mismo fue presentado en el Ayuntamiento de Cuéllar el escrito firmado por profesores de EGB, BUP y FP pidiendo a la corporación que se incline por solicitar el ingreso de Segovia en Castilla-León. Dicho escrito va ahora avalado por más firmas, ya que de las 41 iniciales, que figuraban en la fotocopia que se nos remitió hace unos días, se ha subido a unas sesenta firmas.

JOAQUIN LOIS

Afinación de pianos
PICCOLO
Teléfono 412528

Curso de promoción de danza segoviana

La Delegación Provincial de Cultura, a través de la Casa de la Juventud ha organizado un Curso de Promoción de Danza Segoviana dedicada a los jóvenes y cuyo objetivo es la especialización y mantenimiento de nuestro folklore.

El curso se inaugurará el lunes, día 5, y se prolongará hasta el mes de junio. En él podrán participar todos los niños y niñas que lo deseen con edades comprendidas entre los

seis y los catorce años que tendrán tres horas semanales de clases en días alternos. También está previsto desarrollar un curso de adultos que tendrá lugar los miércoles a las ocho y media de la tarde.

Todos aquellos interesados podrán inscribirse en la Casa de la Juventud durante los diez primeros días de octubre. El precio del cursillo es de 550 pesetas mensuales.

HOMENAJE DE LAS CAMARAS AL HASTA AHORA DELEGADO REGIONAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO

Los presidentes y secretarios de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Avila, Salamanca, Valladolid, Zamora y Segovia, pertenecientes a la Delegación Regional, han ofrecido en Valladolid, por acuerdo unánime de sus plenos, un sentido homenaje de gratitud y despedida a don Juan María Portillo Puertas, que durante los últimos años ha desempeñado de forma brillantísima la delegación regional del Ministerio de Economía y Comercio, gestión excepcional por su gran preparación técnica y condiciones humanas, que ha merecido la gratitud de las Cámaras y de sus electores, especialmente de aquellos que tuvieron asuntos relacionados con su cargo. El Sr. Portillo ha sido nombrado consejero económico y comer-

cial en las embajadas de Argel y Túnez.

Le fue ofrecida una bandeja con sentida dedicatoria en un almuerzo durante el cual, el presidente de la Cámara de Valladolid, cabecera de la Delegación, don Francisco Fernández Santamaría, en nombre de los reunidos y de sus corporaciones, le expuso la gratitud por su buena gestión, el sentimiento por su cese y la felicitación por el alto cargo y misión que le ha sido confiada. El señor Portillo, posesionado ya de su nuevo cargo, agradeció a todas las Cámaras su colaboración y bien demostrados afectos; el sentimiento compartido por su traslado y el ofrecimiento y amistad tanto en Argel y Túnez, como en cualquier otra misión que le sea confiada.

ROBO EN UN BAR DE LA CAPITAL

La Comisaría de Policía nos informa de un robo que se cometió ayer en el bar Tío Tomás, en el barrio de San Lorenzo, se llevaron un radio casset, una máquina de afeitar y la recaudación de las máquinas de juego.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia.

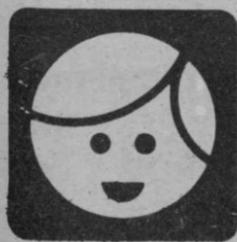
A las 18 horas en el punto kilométrico 133,600 de la carre-

tera N-1 (Madrid-Irún), término de Carabias, un turismo se salió de la calzada colisionando contra unos arbustos, resultando una persona herida de gravedad y otra leve.

A las 22,25 horas, en el kilómetro 142,400 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Cuéllar, un turismo se salió de la calzada colisionando contra la valla protectora. El conductor, único ocupante del mismo, sufrió lesiones graves.

PUERICULTURA

ABIERTA MATRICULA



- SIN NECESIDAD DE ESTUDIOS PREVIOS.
- CURSO TEORICO - PRACTICO. PUNTUABLE PARA LA SEGURIDAD SOCIAL.
- DIPLOMA VISADO POR LA SUBDIRECCION GENERAL DE EDUCACION PERMANENTE Y ESPECIAL (MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA, MADRID).
- PLAZAS LIMITADAS.

Curso impartido por CUPER, Centro privado de enseñanza autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 199-I
Información y matrícula: (Distribuidor de cursos CUPER)

ACADEMIA NOBEL

C/Independencia, 9. Segovia. Teléfonos: 426915 y 412616

AZAFATA

de Vuelo y Relaciones Públicas
una profesión agradable, independiente y útil a la sociedad

abierto el plazo de inscripción para el nuevo curso que próximamente se impartirá en

SEGOVIA

- sin necesidad de estudios previos
- diploma autorizado y visado por el Ministerio de Educación y Ciencia de «AZAFATA DE RELACIONES PUBLICAS».
- Congresos, Exposiciones, Empresas, Museos.
- Posibilidad de acceso a las pruebas de Iberia.

Para mayor información dirigirse a

ACADEMIA NOBEL

Independencia, 9. Teléfonos 426915 - 412616
(Curso impartido por CUPER)

Inauguración de una nueva urbana de la Caja de Ahorros



(Foto Antonio)

Ayer tuvo lugar la inauguración de una nueva sucursal urbana de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de nuestra capital; es la urbana número 8, situada en la plaza de Santa Eulalia, en cuya oficina se dieron cita el presidente del consejo de administración, presidente de honor y otros consejeros de la entidad, director general de la misma, representaciones de organismos y entidades civiles y militares, impositores y representantes del barrio y otros invitados.

Abrió el acto don Carlos Rojo del Amo, director general de la Caja, que pronunció breves palabras para ofrecer esta nueva oficina, montada para

mayor comodidad del vecindario de esta barriada tan popular y tan populosa de la ciudad, y anunció que en fecha breve la Caja de Ahorros va a instalar también en el mismo edificio un centro cultural. Agradeció la asistencia a todos los presentes, especialmente a los vecinos de Santa Eulalia, y contó como dato histórico que en 1904 había existido una oficina del Monte de Piedad en la calle de Muerte y Vida.

A continuación, el párroco de Santa Eulalia, don Antonio Sanz, procedió a bendecir los nuevos locales y habló brevemente para agradecer a la Caja de Ahorros la atención de situar esta oficina en la demarcación provincial.

La entidad ofreció seguidamente un aperitivo.

Como director de esta nueva urbana ha sido designado don Alfredo Cubo Martín.

FUENTEPELAYO

MISION CULTURAL SOBRE ROMANICO ESPAÑOL

(JESUS OLMOS, corresponsal). Conforme ya se ha hecho público en este periódico, ya a tener lugar en esta población la

celebración de una Misión Cultural, convocada y patrocinada por la Subdirección General de Cooperación Cultural del Ministerio de Cultura y dirigida por nuestra Delegación Provincial, previa la petición correspondiente asimismo del Ayuntamiento de esta villa que ve así enlazados los actos de la III Semana Cultural celebrada durante los 11 primeros días del pasado mes de agosto con éstos que vienen a aumentar y complementar a aquéllos, con la gran entidad que consigo llevan.

Las fechas señaladas son del 5 al 9 de este mes de octubre y el tema único que se va a tratar es el del «Románico español».

El tema es interesantísimo, como es lógico, no sólo para elevar la cultura básica popular, sino para aquellos estudiantes que hayan escogido estas materias o similares y sobre todo para despertar el interés por los muchos monumentos existentes en nuestra Patria de este estilo, en nuestra provincia y también en nuestro propio pueblo: en la iglesia de «Santa María», el ábside, es del estilo expresado.

Como se sabe, los actos consistirán en tres conferencias relativas al tema: «España en la era románica», «El arte románico» y «Literatura de la época románica».

Habrà al final un acto escénico, que no podemos precisar aún en qué consistirá, si teatro, recital u otra variante.

Lo mismo las conferencias que el acto escénico tienen ya su lugar adecuado y la exposición de 23 paneles sobre monumentos y documentación histórico-artística del románico español será expuesto en los salones del Centro Social.

Como final de los actos de esta Misión Cultural se realizará y así está programado un concurso de tema libre, pero relacionado con el tema objeto de esta Misión y sobre el que se otorgarán los correspondientes premios.

AYLLON

Terminaron las fiestas

(TEODORO GARCIA GARCIA, CORRESPONSAL).

La crónica de las fiestas patronales no puede resumirse en sólo dos palabras, pues el afán de superación de la Comisión incluyó ciertos actos no programados.

Los festejos taurinos, en general, estuvieron bastante bien, aunque el primer día los espectadores hubieron de aguantar varios aguaceros. El festival cómico-taurino-musical de El Platanito, bastante aceptable, pese al frío intenso y la becerrada del día de San Miguel, muy entretenida. El festival folklórico del lunes gustó bastante.

Muy interesante la carrera ciclista, el maratón y la tirada al plato. Muy concurrida la quema

de los fuegos de artificio y mucho ambiente, pese al frío, en la plaza Mayor y en las peñas.

Una novedad constituía este año el concurso de arada y las pruebas de habilidad con tractor y remolque. Animadas e interesantes, hubo muchos premios y bastante concurrencia de los pueblos de la comarca.

Pero la nota más destacada la constituyó la masiva asistencia a la fiesta religiosa y procesión en honor de San Miguel. Hacía varios años que no asistían tantos fieles. Creemos que el éxito fue debido a la petición de la Comisión de Fiestas y a la introducción del grupo de danzas de los centros Cultural y Social de la villa. Ataviados con el traje típico segoviano, 36 jóvenes de ambos sexos, bailaron delante de la imagen de San Miguel la tradicional jota segoviana. Constituyó un acto emotivo y transcendental, en la que se puso, una vez más de relieve, la importancia que tienen en Ayllón estos centros dependientes del Ministerio de Cultura.

La organización de las fiestas odemos calificarla de perfecta. La nueva estructura de la Comisión y el entusiasmo de sus miembros ha hecho posible que, unas fiestas iniciadas con una meteorología adversa, hayan resultado amenas y concurridas, de tal manera que fuera del programa, se prevee una calderada popular el próximo sábado y un festival para el domingo. Por eso no podemos decir que las fiestas de San Miguel en Ayllón hayan terminado.

Las tierras de Castilla exigen "su neumático"



y Firestone lo tiene

Las duras tierras de Castilla, de personalidad austera y seca, imponen a los hombres que las trabajan un esfuerzo especial.

Firestone, la primera marca que introdujo los neumáticos agrícolas en España, conoce a fondo los problemas del campo castellano. Por eso, y por la gran experiencia adquirida durante más de 30 años al servicio del agricultor, fabrica neumáticos fuertes, seguros, duraderos, especialmente adecuados para las labores agrícolas de Castilla.



NEUMATICOS FIRESTONE LIDERES EN TODOS LOS CAMPOS



EL SEÑOR

Don Santiago Martín Gutiérrez

Falleció en Molinos del Duero (Soria), el día 16 de septiembre de 1981, después de recibir los auxilios espirituales

D. E. P.

LOS ORGANOS DE GOBIERNO, DIRECTOR GENERAL Y PERSONAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA,

Ruegan la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el próximo día 5, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, de esta capital.



PROGRAMA NACIONAL DE ATENCION Y SEGUIMIENTO DEL «SINDROME TOXICO»

AYUDAS PARA LOS AFECTADOS DE «SINDROME TOXICO» O SUS FAMILIARES

I. GASTOS SANITARIOS, FARMACEUTICOS Y AYUDA POR FALLECIMIENTO

1.—**Abono de los gastos sanitarios:** De afectados no beneficiarios de la Seguridad Social o cualquier otro sistema de seguridad.

2.—**Abono de los gastos farmacéuticos:**

a) De afectados no beneficiarios de la Seguridad Social. Se abonará por los gastos efectuados con anterioridad a 1 de septiembre 1981 **DIEZ MIL PESETAS** por mes en tratamiento extrahospitalario continuado o la cantidad proporcional que le corresponda cuando el tratamiento haya sido menor o mayor a un mes.

b) Afectados beneficiarios de la Seguridad Social —no pensionistas— o de cualquier otro sistema de seguridad pública. Se abonará la cantidad equivalente a la aportación farmacéutica que en su día abonaron por este concepto (40 ó 30%), sobre la cantidad fijada en el apartado anterior y durante los mismos períodos.

3.—**Gastos médicos o farmacéuticos no protegidos por la Seguridad Social,** o el sistema de seguridad pública a que esté acogido el interesado. Se abonará el importe que en cada caso se justifique.

4.—**Ayudas por fallecimiento:** Podrán solicitarse una de estas ayudas.

a) Hasta un millón de pesetas en el caso de que los solicitantes fueran los cónyuges, huérfanos o familiares de los fallecidos, siempre que dependieran económicamente de él y estuvieran conviviendo con él en la fecha del fallecimiento.

b) Hasta doscientas cincuenta mil pesetas en concepto de ayuda por gastos ocasionados como consecuencia del fallecimiento y para aquellas personas no comprendidas en el apartado anterior.

5.—**Ayuda domiciliaria:** Para las tareas del hogar (limpieza, lavado, etc.) y resolver la situación creada en la familia por afectación de los miembros de la misma obligados a realizarlas.

LUGAR DONDE DEBEN SER SOLICITADAS ESTAS AYUDAS

En las Unidades de Base de Trabajo Social, que funcionan en los Centros Sanitarios y en las Unidades de Seguimiento de cada provincia, donde los enfermos reciben asistencia sanitaria hospitalaria o ambulatoria. Los familiares de fallecidos pueden optar por acudir al Centro Hospitalario o a la Unidad de Seguimiento más cercana de la localidad donde reside.

DOCUMENTACION QUE DEBEN PRESENTAR AL HACER LAS SOLICITUDES

a) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad de la persona que lo solicite (enfermo o en caso de menores su representante legal, o familiar más allegado del fallecido).

b) Fotocopia del Libro de Familia o en su defecto certificado del Padrón Municipal en el que conste la convivencia y número de personas que componen la unidad familiar.

c) Justificantes de los gastos sanitarios que han realizado (cuando soliciten esta ayuda).

e) Número de cuenta corriente o cartilla de ahorro si desean que el abono de la ayuda se haga por transferencia bancaria.

f) «Cartilla Sanitaria para los afectados por el Síndrome Tóxico», en el caso de que obre ya en poder del solicitante.

II. OTRAS AYUDAS

1.—**Gastos de transporte.** Para el desplazamiento a Centros de Rehabilitación.

g) Cartilla de la Seguridad Social para los beneficiarios, cuando soliciten abono de gastos de farmacia.

2.—**Facilitar prótesis de apoyo o desplazamiento** (bastones, sillas de rueda), con carácter temporal o definitivo.

3.—**Gastos de lactancia artificial.** Abono de dos mil quinientas pesetas mensuales, durante los nueve primeros meses de vida del niño.

LUGAR DE SOLICITUD

En el Centro Sanitario donde recibe el enfermo la rehabilitación o tratamiento médico.

Para la lactancia, en el Centro Sanitario donde se ha diagnosticado a la madre como afectada por el «Síndrome Tóxico».

DOCUMENTACION: Que deben presentar

— «Cartilla Sanitaria para los afectados por el Síndrome Tóxico» si ya obra en su poder (en su defecto no se requiere presentar ninguna documentación).

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—Un paquete de disposiciones sobre la intoxicación por aceite, del que destaca un futuro crédito extraordinario por valor de más de 3.300 millones de pesetas para la financiación de todas las medidas, y otro para remediar la situación en las cárceles figuran entre los acuerdos destacados del Consejo de Ministros celebrado ayer.

El secretario de Estado para la Información indicó que el Gobierno «está cumpliendo y va a cumplir», en los plazos marcados por el Congreso, las veintiséis medidas aprobadas para los afectados por la intoxicación, veinte de las cuales ya están en marcha. Junto a la intensificación de la rehabilitación y el establecimiento del programa de asistencia social, se anunció para la próxima semana la distribución de la cartilla sanitaria para los afectados.

REFORMA DE LAS CARCELES

El Consejo acordó asimismo remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se crean dos nuevos Juzgados de Primera Instancia e Instrucción en Barcelona, cuatro en Badajoz, Santa Coloma de Gramanet y San Boi de Llobregat, así como cuatro nuevos Juzgados de Distrito en Blanes, Calella, Mollet de Vallés y Sitges, interesando de las Cortes Generales su tramitación por el procedimiento de urgencia. Además, el Gobierno ha acordado urgir de las Cortes la tramitación por idéntico procedimiento del proyecto de ley de creación de nuevos Juzgados de Primera Instancia e Instrucción y Distrito, así como de incremento de las plantillas de los Cuerpos de Instituciones Penitenciarias.

El Gabinete, por otra parte, acordó enviar también al Parlamento un proyecto de ley por el que se reforma la de Procedimiento Administrativo.

Fallecen otras dos personas a causa del síndrome tóxico

Madrid.—Dos nuevas víctimas por la intoxicación masiva a causa del aceite adulterado elevan la cifra a 144, según la contabilidad oficial, y a 152

Ayuntamiento de Riaguas de San Bartolomé

(SEGOVIA)
EDICTO

Aprobado por este Ayuntamiento el Reglamento del Servicio de Suministro de agua potable a domicilio, el cual ha sido redactado conforme a las disposiciones que regulan la materia y de acuerdo con la Ordenanza fiscal vigente, por el presente edicto se hace público que el citado reglamento se hallará expuesto al público en las oficinas de esta Corporación por el plazo de quince días, contados a partir de la inserción del presente en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo se admitirán las reclamaciones de los interesados legítimos de conformidad con cuanto establece la Ley de Régimen Local.

Riaguas de San Bartolomé a 29 septiembre de 1981.—EL ALCALDE. Fdo.: Pedro Miguel Guijarro.

CARUANA, CAPITAN GENERAL

El Gobierno decidió el nombramiento como capitán general de la V Región Militar (Zaragoza) del teniente general Luis Caruana, de quien Ignacio Aguirre, portavoz gubernamental, dijo que el Ejecutivo «no tiene sombra alguna de duda» sobre su comportamiento el pasado 23 de febrero.

LEY DE CONTRABANDO

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo de Minis-

HOY FINALIZA LA PRESENTACION DE ENMIENDAS SOBRE LA O.T.A.N.

Madrid.—La mesa del Congreso de los Diputados acordó por mayoría, en su reunión de ayer, no ampliar el plazo de presentación de enmiendas al Tratado del Atlántico Norte, que finaliza hoy, a las doce de la noche.

La propuesta de ampliación fue solicitada por los tres grupos parlamentarios socialistas y por el comunista.

A este respecto, el vicepresidente primero del Congreso, Modesto Fraile, manifestó que se había opuesto a la ampliación, ya que al no haberse decidido en su día que comisión dictaminaría el tema, se amplió en quince días el plazo, puesto que hubo de esperarse a que el pleno tomase la decisión.

Por su parte, Luis Gómez Llorente manifestó que no se puede sostener racionalmente que la adhesión de España en la OTAN sea una cuestión urgente.—Efe

tros ha acordado solicitar trámite de urgencia respecto del proyecto de ley de Contrabando presentado en las Cortes Españolas.

Con esta medida se abordan directamente los problemas planteados por la persecución del contrabando en cuanto supone un evidente perjuicio no sólo para los intereses de la Hacienda Pública, sino también para los generales de la industria, del comercio y, en definitiva, de la economía nacional.

SUBASTA DE UN SOLAR EN SEGOVIA

Asimismo se acuerda la enajenación en pública subasta de un solar sito en Segovia, en la calle de San Agustín.

DEUDA PUBLICA

El Consejo de Ministros también adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Real decreto por el que se regulan las tasas académicas para el curso 1981-82, correspondientes a las enseñanzas especializadas.

Real decreto por el que se autoriza la emisión de Deuda del Estado, por importe de 60.000 millones de pesetas.

Calvo Sotelo no quiere elecciones generales hasta 1983

Madrid.—La intención del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, es respetar la actual legislatura parlamentaria y no convocar elecciones generales hasta la finalización del actual plazo; es decir, hasta marzo de 1983. Sólo un eventual empeoramiento de la situación política motivado, sobre todo, por el juicio de los implicados en el golpe de Estado del pasado febrero y las posibles consecuencias indeseables que se derivarían de un recrudescimiento de la actividad anticonstitucional de los golpistas, podría inducir al jefe del Ejecutivo, que quiere respetar escrupulosamente el

tiempo de legislatura, a acortar los plazos, hacer uso de su poder discrecional y disolver las dos Cámaras.

Calvo-Sotelo se opone así a muchas de las opiniones vertidas por los principales líderes de su partido que han apostado públicamente por unas elecciones en el transcurso del próximo año. Unicamente, el presidente Rodríguez Sahagún parece estar de acuerdo con el del Gobierno en la época más apta para celebrar los comicios. Por otra parte, el secretario general del PSOE, Felipe González, es también partidario de no contraer el desarrollo de la legislatura (De «ABC»).

EN POCAS LINEAS

El presidente de la República Federal de Alemania, Karl Carstens, salió a las once de la mañana de ayer del aeropuerto de Labacolla, en Santiago, con destino a su país, al término de su visita oficial a España, Carstens viajó en un DC-8 de las Fuerzas Aéreas Españolas, puesto a su disposición por el Rey, porque reventaron dos ruedas del aparato en el que debía trasladarse a Bonn.

Los inspectores de la Seguridad Social han realizado durante el mes de septiembre, en veinte provincias españolas, una inspección exhaustiva en las prestaciones por desempleo, con el fin de detectar posibles fraudes.

El ministro del Interior, Juan José Rosón, lanzó ayer un duro alegato contra quienes abusan del puesto que ocupan en el interior de las nuevas instituciones y «hacen expresa mención de estar al margen de la Constitución, que, precisamente, las ha posibilitado».

Asistencia en festivos.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de Asistencia en Festivos para reparaciones de urgencia.

EN SEGOVIA

OCTUBRE

SEAT

GARAJE SOUSA
Polígono del Cerro
C/ Siete Picos, 18

Sábados de 16 a 18 horas.
Domingos de 10 a 14 horas.



Seat le ofrece 365 días de servicio al año.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Elecciones en Irán

Se da como segura la victoria de Ameini

Teherán.— Los resultados oficiales de las elecciones presidenciales celebradas ayer en Irán no serán probablemente conocidos hasta dentro de dos días. No obstante, se da como segura la victoria de Sayed Ali Ameini, ayudante del ayatollah Jomeini.

Cinco horas después de ce-

rrarse los colegios electorales, Ameini había conseguido votos 187.334 de los 192.432 emitidos en las ciudades de Arsan Ane, Fars, Taft, Meybod, Fuman, Astara, Mahalla y Damavand, lo que da una orientación de lo que serán probablemente los resultados de los comicios presidenciales.

Las medidas de seguridad eran patentes. Desde primeras horas del día había patrullas de guardias de la Revolución en misión de servicio por las calles de las principales ciudades, siendo reforzada la vigilancia en las inmediaciones de los colegios electorales principalmente.

La jornada se caracterizó por una gran calma en toda la nación, a excepción del enfrentamiento habido en la ciudad de

Shiraz entre «muyaidines» y guardias de la Revolución, con un balance de seis contrarrevolucionarios muertos.

Independientemente de Ameini, se presentaron otros tres candidatos: el ministro de Educación, Li Akber Parvaresh, el ex-viceministro del Interior Reza Zarvarei y el diputado Hasan Gafuri-Fard.—Efe

WALESA, REELEGIDO PRESIDENTE DE SOLIDARIDAD

El líder sindical hizo un llamamiento a la unidad de los trabajadores

Gdansk (Polonia).— El dirigente obrero polaco Lech Walesa, de 38 años, ha sido reelegido presidente del sindicato independiente «Solidaridad» en el Congreso que se celebra en Gdansk.

De un total de 844 votos emi-

tidos, 837 votos válidos, Walesa obtuvo 462 votos, seguido de Marian Jurczyk con 201 votos, Andrzej Gwiazda con 74 votos y Jan Rulewski con 52 votos. El número de abstenciones fue de 48.

Inmediatamente después de darse a conocer oficialmente el resultado de las elecciones, Lech Walesa agradeció la confianza que le habían depositado los congresistas.

Hizo un llamamiento a la unidad. «Separados —dijo— no haremos nada, en cambio unidos llegaremos muy lejos».—Efe

La Asociación Mundial de Médicos denuncia a la URSS

Por el uso de la psiquiatría para la represión política

Lisboa.— La Asociación Mundial de Médicos (AMM) condenó ayer el uso de la psiquiatría en la Unión Soviética para la represión política.

La decisión fue adoptada por unanimidad en la jornada de clausura de la asamblea general de la AMM, reunida en Lisboa, desde el miércoles.

La moción, presentada por los médicos británicos, manifiesta «la consternación» de la AMM, por la supresión en la URSS de un grupo de trabajo encargado de investigar el uso de la psiquiatría confines políticos represivos.

Los delegados británicos adoptaron testimonios de médicos y psiquiatras que afirman haber examinado en la URSS a disidentes internados en hospitales sin tener ninguna deficiencia mental.—Efe

Marruecos acusa a los pesqueros españoles apresados

Rabat.— Faenar en zona prohibida, estar en posesión de redes antirreglamentarias y haber efectuado capturas de tamaños no autorizados son las tres acusaciones que formulan las autoridades marroquíes contra los veinticinco pesqueros españoles que se encuentran actualmente detenidos en el puerto de Casablanca.

Los pesqueros fueron interceptados por patrulleras marroquíes el miércoles pasado,

Durante todo el día de ayer se procedió en Casablanca a la medición de las mallas y del pescado que habían capturado los pesqueros cuando fueran apresados. En la operación de medición estuvo presente el enviado especial de la Subsecretaría de Pesca, Crispín Pérez Pujol.

El trámite administrativo en estos casos es que, una vez precisados los cargos, la Administración de la pesca marroquí fije las multas correspondientes, si

ha lugar a ellas, tras lo cual, después de satisfechas éstas, los pesqueros podrán abandonar Casablanca.

PANORAMICA

MEJICO: La bailaora Carmen Mora y el bailarador Félix Ordóñez, ambos españoles, resultaron muertos en un accidente de tráfico sucedido ayer en una carretera mejicana.

PERU: La embajada de Méjico en Perú fue ayer ocupada por cuatro trabajadores agrarios, que se declararon en huelga de hambre, y cuentan en el exterior de la representación diplomática con el apoyo de más de 150 compañeros de trabajo.

EL SALVADOR: La Junta de Gobierno de El Salvador, presidida por José Napoleón Duarte, prorrogó por un mes el estado de sitio, a partir de ayer, por considerar que todavía persisten los motivos que originaron su implantación en 1980.

GUATEMALA: El obispo Rodolfo Quesada, portavoz de la conferencia episcopal de Guatemala, aseguró ayer que ningún jesuita español ha salido del país después de las declaraciones del padre Luis Eduardo Pellecer Faena en las que acusaba a la Compañía de colaborar con la guerrilla.

El Consejo de Europa vota favorablemente el derecho a la homosexualidad

La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa aprobó, por 61 votos a favor, veintidós en contra y cinco abstenciones, una propuesta por la que se reconoce el derecho a la homosexualidad.

La asamblea, en la que hay veintiún países representados, adoptó el proyecto de recomendación contenido en la ponencia de la parlamentaria laborista holandesa Joop Voogd, que condenó cualquier discriminación contra los homosexuales.

 **CENTRO AUDIO VISUAL ASSIMIL**
«CENTRO MAHONIAS»
Ezequiel González, 30
Teléfono 427537

CHICOS-CHICOS
Novedades
y exclusivas
del vestir
Muerte y Vida, 1

«JOYPI»
SERVICIO TÉCNICO
ELECTRODOMESTICOS
RADIO - TV. COLOR - HI-FI
Frigoríficos-Lavadoras-Cocinas-Tocadiscos
Coches, 13

Sego S.A.
SUPER CALZADOS
Alfárez Provisional, 8
Teléf. 42.72.48

 **COMERCIAL AGRICOLA BARRERO**
Ezequiel González, 25-Tel. 415272
SEGOVIA



NOTICIAS DE LA S.D. GIMNASTICA SEGOVIANA

ESTADIO DE LA ALBUERA

Próximo domingo, día 4, a las 4,30 de la tarde, CAMPEONATO DE LIGA, 1.ª REGIONAL PREFERENTE, gran partido de fútbol entre los equipos:

TARANCON, C. F. - G. SEGOVIANA

Localidades: General, 300 pesetas.
Tribuna, 50 pesetas.
Media entrada, 100 pesetas.
Sras. y Srtas. acompañadas de socios y niños hasta 14 años, entrada gratuita.
Srs. Socios del Club, carnet y recibo corriente.

Jugadores convocados por parte de la G. Segoviana

Buquerín, Hervás, Valeriano, Gonzalo, Bermejo, Iborra, López, Borreguero; Tomás, Muñoz, Santi, Catalá, Cuéllar, Paquito, Julito y Chirri

El Tarancón presentará el equipo siguiente:

Maíz, Julio, Poza, Yuste, Duque, Cedillo, Corona, Asensio, Julián, Damián y Chema

PREGUNTA DE LA SEMANA A:

Don Jesús Bellota, coordinador técnico del Club.

— De los equipos que nos han de visitar, ¿crees al Tarancón el más peligroso?

— Sí. Es uno de los candidatos al ascenso y este año intentarán sea el definitivo para conseguirlo.

COMUNICADOS

El próximo domingo hará su presentación en el campo de La Albuera, Tomás, último fichaje realizado y que creemos será el refuerzo que necesitaba nuestro centro de campo. Se trata de un jugador, procedente del Rayo Vallecano y que ya demostró su clase en el partido contra el Toledo.

De Valeriano hemos de decir que se encuentra completamente recuperado del tirón sufrido hace dos jornadas y a las órdenes del entrenador Caturra por si cree oportuno alinearle el domingo próximo.

Es de esperar este domingo una gran afluencia de aficionados ya que el partido, dada la categoría del Tarancón, primero de la tabla, promete ser muy emocionante y por tanto, la ayuda y aliento a nuestro equipo será imprescindible para lograr, entre todos, una victoria que, a la espera de lo que haga el Vallecas, nos puede llevar al primer puesto de la tabla.

CLASIFICACIONES

«TROFEO CIGARRILLOS BN» Cereceda y Cia, S.R.C. Representación Provincial de Tabacalera, S.A. a la regularidad: Con 6 puntos, Borreguero; con dos puntos, Catalá y Valeriano, y con 1 punto, Tomás, Julio y Muñoz.

«TROFEO PICHICHI»: Con 2 goles Catalá y Julito. Con 1 gol López.



Ezequiel González, 30
Teléfono 427399 SEGOVIA

REMIGIO GONZALEZ

Construcciones en general

Telfs. 421012 y 423053



CRISTOBAL

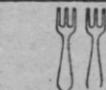
Decoración

General Santiago, 6
Teléfono 420494

BAR

Salem

c/Santo Domingo, 15



RESTAURANTE TIPICO

La Oficina

Cronista Lecea, 10
SEGOVIA

EL NUEVO FORD - ESCORT



Hace escasas fechas que fue presentado en toda España, y también en nuestra ciudad, como en su momento informamos, el nuevo modelo Ford Escort, designado en Europa como «Coche del año 1981».

El Escort es un coche completamente nuevo de Ford, diseñado para hacer de la conducción una experiencia muy agradable, con una mayor eficacia. Para los que gustan de la conducción por sí sola, sencillamente por el placer que proporciona y para aquellos que exigen un disfrute sin sacrificar la comodidad y la economía, el nuevo Escort constituirá una agradable sorpresa.

Damos seguidamente algunos datos peculiares del nuevo modelo, que se fabrica en las gamas L, GL y Ghia, con ligeras variantes para cada una de ellas, claro está, y con una serie de opciones para el comprador.

Motor

Cuatro cilindros, montado transversalmente, bloque de cilindros de fundición, culata de aluminio, árbol de levas en cabeza con ángulo de válvula compuesto. Cámaras de combustión hemisféricas. Carburador de Venturi. Variable en todos los motores. Los motores de 1,3 y 1,6 litros tienen encendido electrónico, sin ruptor.

Frenos

Sistema de doble circuito en conexión diagonal, con válvula de control de presión. Servo-asistencia a los discos delanteros y tambores traseros. Todos los frenos son autoajustables.

Transmisión

Tracción delantera, cuatro velocidades sincronizadas, palanca de cambio en el piso de control remoto.

Dirección

Cremallera y piñón, 3,69 vueltas de tope a tope. Radio de pivotamiento de geometría negativa. Círculo de giro entre bordillos: 9,83 m.

Suspensión delantera

Totalmente independiente. Tipo Macpherson con muelles helicoidales y brazos de tracción. Tirantes en sedan de 1,1 litros, barra estabilizadora en los sedanes de 1,3 y 1,6.

Suspensión trasera

Totalmente independiente, brazos transversales, muelles helicoidales, tirantes longitudinales y amortiguadores hidráulicos.

C. Castilla de montaña

El segoviano «Piri», subcampeón en 1.300 c.c. y en Gr. 2

Días pasados se celebró, en Talavera de la Reina (Toledo), la VII Subida al Cerro Negro. La prueba, organizada por la Escudería Talavera, era puntuable para el Campeonato de Castilla de Montaña. Se presentaron 85 corredores, muchos de ellos buenos pilotos de rallyes, como Peñalva, Prudencio, Del Aguila y Simonetti.

Los primeros pilotos carrozados fueron Martín Cantero y J. María de Miguel, «Piri», seguidos de Prudencio, Simonetti, y Cepeda. Destacaban también los pilotos asturianos Abraham y Monchu y el santanderino Carlos Rodríguez. También se contó con la importante presencia del campeón de España de circuitos, con un Talbot Rallye Gr. 2.

Tras la prueba, el segoviano «Piri» se ha proclamado subcampeón de Castilla de mon-

taña en la categoría de 1300 centímetros cúbicos y en Gr. 2, aun faltando una carrera que

disputar. También es prácticamente subcampeón de Castilla de la general Scratch.



ALGO NUEVO

CURSO DE INVESTIGACION BIBLICA GRATUITO

Cada domingo, a las 10,45 horas, durante los meses de octubre a diciembre

En Obispo Quesada, núm. 14 - SEGOVIA

Empresa de ámbito nacional solicita
DELEGADO
para Segovia y su provincia
FUERTES COMISIONES
Dirigirse por escrito, enviando datos personales a la atención del Sr. Suárez. Plaza de España, 18, 4.º, pta. 3. Madrid-13.

Soluciones al tráfico del futuro

Ford piensa ya en la década de los 90, diseñando coches urbanos capaces de adaptarse a las difíciles condiciones de saturación, energía y medio ambiente que se suponen para dentro de diez años.

El presidente de Ford Motor Company, Donald E. Petersen, ha presentado recientemente en Michigan cinco nuevos prototipos Ford de Coches urbanos, con el denominador común de sus reducidas dimensiones y la máxima capacidad interior.

Naturalmente se trata de coches pequeños, de afinada aero-

dinámica y en los que se ha estudiado detenidamente el diseño del habitáculo para anular la sensación de claustrofobia hasta hoy típica en todo mini-coche.

Con pequeños motores de gasolina, que consumen muy bajos volúmenes de combustible, estos coches consiguen brillantes resultados gracias a su poco peso y depurada aerodinámica. Ford piensa invertir durante los últimos años grandes sumas de dinero en desarrollar al máximo este tipo de automóviles para garantizar así la automoción del futuro.

En caso de caída al agua

Con frecuencia llegan noticias de coches que han caído al agua y sus ocupantes han muerto ahogados. La precipitación, los nervios y la falta de serenidad en muchos casos, ha evitado encontrar la solución que hubiera salvado sus vidas. Cuando un coche cae al agua, y mientras todavía flota, se debe intentar salir por una puerta o una ventana rompiendo si se puede los cristales de la parte que está más cerca de la superficie, con objeto contundente incluso el puño.

En el caso de que esta opera-

ción fuera imposible mientras el vehículo flote, conviene no olvidar que sólo se podrá abrir las puertas en el momento en que éste se haya llenado de agua, al nivelarse la presión interior y exterior. No obstante una vez hundido, el coche en la parte superior forma siempre una balsa de aire que permite respirar durante un corto espacio de tiempo suficiente para salvarse si se sabe mantener la serenidad. Es entonces, cuando deben intentar abrirse las puertas, aspirar el aire que quede en la bolsa y salir lo más rápidamente posible.

El «Mary Rose» revela los secretos de los Tudores

Son muchos los que afirman que la excavación del «Mary Rose», buque de guerra de Enrique VIII que naufragó ante la costa meridional de Inglaterra, es el proyecto de salvamento más ambicioso del mundo.

Cuando terminen los trabajos, los restos representarán una muestra cronológica de incalculable valor sobre la vida a bordo de un buque de guerra inglés del siglo XVI.

Los buzos y arqueólogos han descubierto un acopio de artículos que constituyen una muestra completa representativa de lo que era la vida en el mar en la época de los Tudores.

Entre los artículos recuperados figuran una provisión de guisantes y una cesta de pescado, ya descabezado y destripado, listos para la comida de la tripulación. Nadie los había probado. El «Mary Rose» escoró y se hundió ante los ojos del rey

en 1543, durante una batalla contra los franceses.

De los últimos objetos recuperados por el equipo que realiza las excavaciones, que cuenta con el apoyo de buzos voluntarios procedentes de numerosos países, cabe citar dos ángeles tallados primorosamente en alto relieve en hueso y cuatro tapas de cuero para manuscritos.

Los buzos han trabajado ya durante tres cuartas partes de la temporada de este año y esperan sacar todos los objetos del casco antes de que éste sea izado el año próximo. Se están dedicando a trazar planos del casco, que desempeñarán un papel decisivo en la operación de salvamento.

Es probable que se adopte un plan de recuperación que supone izar el casco y colocarlo sobre un caballete sustentador situado a su lado en el fondo del mar. Una vez que esté sustentado,

se podrá sacar el buque del mar y llevarlo a tierra montado en un pontón.

MUSEO UNICO EN SU GENERO

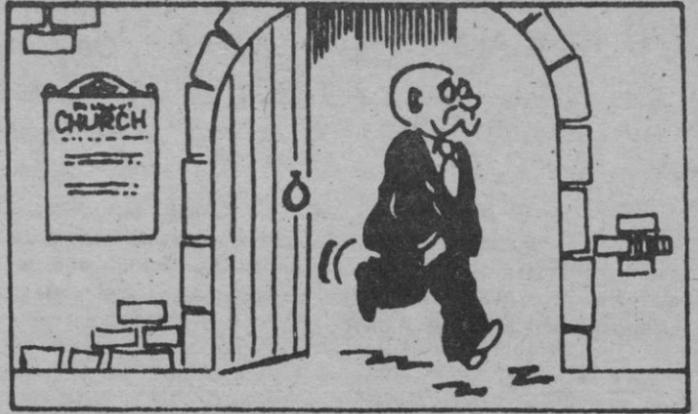
Se tiene proyectado restaurar la obra interior de carpintería, reponer la cubierta y restaurar el casco. Se instalarán galerías de observación cerca del costado del buque, desde las que el público gozará de una perspectiva de «museo».

Se calcula que toda la operación, incluida la instalación del museo en sí, costará más de US \$ 5,7 millones, de los que ya se han reunido US \$ 3,2 millones. El doctor Armand Hammer, multimillonario americano, ha ofrecido US \$ 100.000. Dos grupos británicos interesados en el tema han contribuido con la misma cantidad y los organizadores esperan encontrar más patrocinadores que aporten dicha suma cada uno.

JANE NEALE (LPS)

LOS SIETE ERRORES

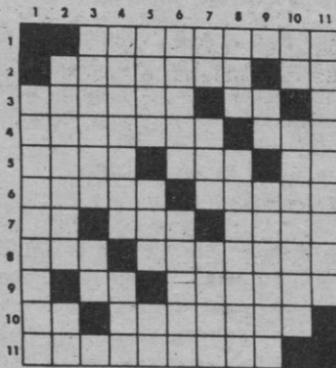
Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION:

Ladrillo, sombra, tirador, ladrillo, cartel, trayectoria pie, ladrillo.

CRUCIGRAMA



do, acostumbrado. 11: Arrieseisla (al revés).

VERTICALES.— 1: Emperador romano. 2: Lugares lejanos o aislados. Contracción. 3: Mondase. Vocal repetida. 4: Estado de USA. Me desplomé. 5: Río de Francia. Constelación. Acude. 6: Turba, con turba. Revés. 7: Onomatopeya de la risa. Plural de consonante. Casta. 8: Nombre de consonante. Parte de la cabeza donde están los sesos (plural). 9: Preposición. Saleroso. 10: Pronombre personal. Ensalzado. 11: Sepulcro.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Transitorios. 2: Galbana (PI). Al revés, carta de la baraja. 3: Accidente atmosférico que enturbia la atmósfera. Vocal repetida. 4: Al revés, dibujara. Al revés, perro. 5: Sin nubes. Al revés, exista. Artículo. 6: Extraño. Al revés, etapas. 7: Nombre de consonante. Tueste. País de cierta reina famosa. 8: Coció al horno. Al revés, ráfaga súbita y borrascosa que suele soplar en la costa septentrional de España. 9: Antigua lengua de Provenza. Encallado. 10: Nota musical. Habitua-

Frases célebres

«Un libro nunca es moral o inmoral. Está bien o mal. Esto es todo».

Oscar Wilde, en el prefacio de El retrato de Dorian Gray. Recogemos esta frase porque condensa toda la moral (?) de aquel desdichado amoral, que tan lamentablemente derrochó su agudo ingenio en cónicas paradojas. Para Wilde, lo moral o lo inmoral no tenía importancia; todo quedaba reducido, según él, a que estuviese bien o mal. Su lamentable existencia, por ejemplo, estaba bien en su concepto. Y lo llevó a presidio naturalmente.

Sopa de letras

Por Montse

A	L	O	N	D	R	E	S	S
C	A	M	E	R	T	U	O	L
C	S	L	R	S	L	S	F	O
O	T	O	E	A	N	E	I	V
T	I	C	A	S	I	R	A	P
S	T	O	C	O	L	O	M	O
P	A	T	U	R	O	M	A	S
R	O	S	L	O	S	I	S	T
Z	V	E	D	E	D	A	M	C

Encontrar, buscando en cualquier dirección, siete nombres de capitales europeas.

UMOR SIN ACHE

MAS SOBRE LA CULPABILIDAD DEL MEJILLON

Como hemos visto someramente en nuestro artículo del pasado jueves, al declararse exentos de responsabilidad en cuanto a la masiva intoxicación de mejillones que se ha producido, tanto la Xunta gallega como el Sr. Sancho Rof y sus muchachos funcionarios de la Administración Central, debe estudiarse el grado de culpabilidad imputable al mejillón, como persona sujeta a derechos, obligaciones, y responsabilidades.

Pero antes debemos preguntarnos: ¿Qué es la culpabilidad? Según el profesor Juan del Rosal, la culpa es «la producción de un resultado típicamente antijurídico, que pudo y debió evitarse si se hubiera puesto la diligencia debida». Ya las partidas admitían el homicidio culposo, así como la Nueva y la Novísima Recopilación. El primer código penal español (1821), en su artículo 2.º define la culpa del modo siguiente: «comete culpa el que libremente, pero sin malicia, infringe la ley por alguna causa que pueda y deba evitar».

Los elementos de la culpa son los siguientes: 1.—Necesidad de un resultado típicamente antijurídico (exigencia de un engarce causal). 2.— Dimensiones objetiva y subjetiva del actuar culposo, cifradas en la previsibilidad y evitabilidad del resultado. 3.— Falta de diligencia, y exigibilidad de una conducta distinta de la habida. 4.— Evitación del evento, y desvío del «casus».

Entre los grandes maestros del Derecho Penal, Binding monta la imputación en una actitud voluntaria, en un «querer inconsciente», recostado en una falta de previsión cuando se estaba obligado a ello, y en que el resultado era evitable. A su vez Mezguer observa en el delito culposo un «querer consciente antijurídico», en cuanto se da una infracción del deber que personalmente le incumbe a la persona en concreto.

Y ahora nosotros preguntamos: ¿Ha producido el mejillón un resultado típicamente antijurídico, que pudo y debió evitarse si hubiera puesto la diligencia debida? ¿Hubo por su parte previsibilidad y evitabilidad del resultado? ¿Hubo evitación del evento y desvío del «casus»?...

¡Que se sepa de una vez!

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

FRUTOS DE FRUTOS



FIN DE SEMANA DEPORTIVO

FUTBOL: G. Segoviana-Tarancón y La Granja-Las Navas

BALONCESTO: Imperio C. Ahorros-Covadonga

DESTACAMOS: **BALONMANO:** Caja Ahorros-C. D. San-Gar

FUTBOL SALA: Torneo cuadrangular «La Escuela»
y final torneo «La Amistad»

Casi estamos al completo. Capital y provincia nos ofrecen una auténtica amalgama de deportes capaces de satisfacer las apetencias del aficionado. Pero como el calendario es amplio y el espacio más bien corto, vayamos con lo que de verdad tiene interés: el calendario para el fin de semana:

FUTBOL

G. SEGOVIANA-A.D. TARANCON, a las 4,30, en LA ALBUERA

Es, sin duda, el «plato fuerte» de la jornada en la regional preferente. Los de Tarancón, que no han perdido ninguno de los tres partidos disputados y que, por si fuera poco, no han recibido un solo gol en su portería. En frente estará el conjunto azulgrana, que tampoco perdió ningún encuentro y que tras el empate de Toledo, que por su buen juego debió ser victoria, es, también, uno de los equipos a batir. Si el aficionado tiene o quiere algún motivo impor-



G. Segoviana: Estos jugadores lo tienen difícil mañana.

tante para llegar hasta La Albuera a ver jugar a la G. Segoviana, sin duda mañana tiene todo el aliciente deportivo necesario para ello. Se promete un gran encuentro, ya que si ganan los gimnásticos puede que sean líderes de la clasificación.

FUNDACION-C.D. ACUEDUCTO, a las 10,45, en MADRID

A madrugar tocan. Y los muchachos del Acueducto acudirán a Madrid a jugar un encuentro que parece fácil, ya que el equipo local no ha conseguido puntuar aún en esta competición. Puede que los dos positivos se vengan con los viajeros, aunque éstos, si tenemos en cuenta su juego del pasado domingo, aún no tengan conjuntado el equipo. Hay que aprovechar las ocasiones, y la de mañana parece propicia para ello.

C.D. LA GRANJA-A.D. LAS NAVAS, a las 4,30, en SAN ILDEFONSO

Doce goles en tres encuentros y sin haber perdido un sólo punto, hacen del conjunto navero un difícil rival para los granjeños. Sin duda el partido también mantiene un gran interés para el aficionado. El equipo abulense, por lo que se vé, desea volver a la categoría perdida, y va a luchar por ello. Mañana parte como favorito, pero del conjunto local cabe esperar todo. La gente joven es capaz de levantar a su favor cualquier situación.

3.ª PREFERENTE

EL ESPINAR-C.D. SEPULVEDA, a las 4,30, en EL ESPINAR.
ESCALONA-SAN LORENZO, a las 4,30 en ESCALONA DEL PRADO
COLMENAREJO-CARBONERO, a las 4 en COLMENAREJO (Madrid)
AT. LEONES CASTILLA-SEGOVIANA P., a las 4 en GUADARRAMA
CANTALEJO-C.R. SAN RAFAEL, a las 4,30 en CANTALEJO
OLOMBRADA-SP. RIAZANO, a las 4,30, en OLOMBRADA

El Espinar, que lleva una excelente trayectoria, está dispuesto a seguir en cabeza. Creemos que es favorito, al igual que el Cantalejo, en sus encuentros de mañana. Difícil lo tiene el Escalona, ya que el San Lorenzo es equipo fuerte. La Segoviana tiene posibilidades en Guadarrama, donde se prevé, cuando menos, el empate. También el Carbonero debe tener acceso a resultado positivo en su desplazamiento. El encuentro de Olobrada, que correspondía jugar en Rianza pero que de acuerdo ambos equipos, alteró el orden de partidos, es de resultado incierto. Y quizás el mejor de los que se juegan en el grupo.

BALONCESTO

C.P. IMPERIO CAJA AHORROS - G.C. COVADONGA (Gijón), a las 12 en TEODOSIO.

Se abre la competición oficial en la segunda división nacional

con un buen encuentro en Segovia. Tan bueno, y hay que decirlo, como difícil. El Imperio, que reúne en sus hombres una buena técnica individual, dista todavía de estar en las mismas condiciones en cuanto a conjunto. A ello hay que unir las bajas importantes de Peñas, fundamentalmente en el sistema de juego del equipo y Emilio, un jugador que iba a más. Entendemos, por tanto, que para vencer a los asturianos es necesario jugar mucho más de lo que vimos al equipo el pasado domingo. El hecho de que el equipo visitante haya pedido árbitros neutrales, demuestra que su idea es la de ir a por todo en la presente competición. Buen encuentro se promete.

BALONMANO

C.D. CAJA AHORROS-C.D. SAN-GAR, a las 12, en SERICHOL

El equipo de Venta de Baños parece estar mucho más bajo de juego que en la temporada anterior. Al menos así se pudo comprobar en su participación en el torneo de Nava de la Asunción. Por el contrario, el conjunto de la Caja gustó en su juego del pasado domingo frente al 1.ª Vallehermoso. El equipo parece más hecho y su juego no tiene a penas fisuras. Su triunfo parece seguro.

LA SALLE-C.P. NAVA, a las 12, en VALLADOLID.

Los equipos vallisoletanos siempre han realizado un buen balonmano. Creemos que el ascendido La Salle será continuador de esa tradición. El conjunto navero, que mantiene prácticamente la misma plantilla del pasado año, acude con la idea de comenzar bien la campaña. Sin duda el desplazamiento es difícil, sobre todo porque no se conoce al contrario.

FUTBOL-SALA

«I TORNEO LA ESCUELA», a las 11, en el pabellón de La Albuera (hoy)

El torneo cuadrangular de fútbol-sala, entendemos que el más importante, en cuanto a conjunto se refiere, se va a disputar a partir de esta noche en Segovia. Rayo Vallecano, con jugadores que un día no muy lejano jugaron en la primera división del fútbol nacional, Deportivo Olimpiada, el equipo que mejor fútbol-sala prac-



«La Escuela»: A demostrarlo.

tica en Madrid y que parte como favorito, C.D. Arquitectura, con una larga y excelente trayectoria dentro de la primera división nacional de esta modalidad deportiva y C.D. La Escuela, nuestro representante, y que de ninguna forma quiere ser el equipo de «relleno», van a ofrecer al aficionado dos jornadas muy interesantes de fútbol-sala. Hoy se disputan las semifinales y mañana domingo, a partir de las 12 del mediodía, tercero y cuarto puesto y final. A continuación se llevará a efecto la entrega de trofeos. Es todo un espectáculo el que se ofrece.

II CAMPEONATO «LA AMISTAD», a las 10 en la pista polideportiva de LA ALBUERA.

Tras cinco meses de competición, en la que han intervenido 65 equipos y más de 600 jugadores, mañana se llega a la final de un gran espectáculo dentro del fútbol-sala. Satisfechos pueden estar los componentes de la Asociación de Vecinos de La Albuera, por el éxito alcanzado en la organización y desarrollo de todo el torneo. Eso sí que es promoción deportiva y ganas de trabajar.

Y mañana domingo, a las 10 horas, se disputarán los encuentros finales de la categoría seniors, y aproximadamente a las 11, se llevará a efecto la entrega de trofeos. El lugar será el de la celebración de los partidos.

J. M.ª

Atletismo III Trofeo Popular Nacional en Mazagatos

Mañana domingo, 4 de octubre, se va a celebrar en Mazagatos el III Trofeo Popular Nacional, que comenzará a las doce menos cuarto de la mañana, para las siguientes categorías:

11,45: Masculinos y femeninas, nacidos en 1971 y posteriormente. (1.000 metros. 2 trofeos primer niño, a 8 medallas).

12,00: Masculinos nacidos en 1968, 69, 70. (2.200 metros. 2 trofeos y 8 medallas).

12,00: Fémimas nacidas en 1968, 69, 70. (2.200 metros. 2 trofeos y 5 medallas).

12,00: Fémimas nacidas en 1967 y anteriormente. (3.200 metros. 4 trofeos y 6 medallas).

12,20: Masculinos veteranos nacidos en 1949 y anteriormente. (4.400 metros. 2 trofeos y 5 medallas).

12,40: Masculinos nacidos en 1966-67. (7.000 metros, 4 trofeos y 6 medallas).

12,40: Masculinos nacidos en 1965 y años anteriores. (7.000 metros. 10 trofeos y 10 medallas).

Al final de las pruebas se darán los siguientes trofeos:

Trofeos por equipos de 6 corredores masculinos nacidos en 1965 y años anteriores: Tres primeros clasificados.

Trofeos por equipos de 5 corredores masculinos nacidos en 1966-67. Los dos primeros equipos.

Trofeos por equipos de 4 corredoras fémimas, nacidas en 1970 y años anteriores: dos primeros equipos clasificados.

Trofeos a los primeros corredores no federados.

Trofeo a los corredores/as más jóvenes y más veteranos/as

LA QUINIELA

Según la vemos para el miércoles, día 7, correspondiente a los partidos de la cuarta jornada de Liga:

Español - Valladolid	.....	1
Osasuna - Valencia	.....	1 x 2
At. Bilbao - Zaragoza	.....	1
R. Madrid - Hércules	.....	1
Betis - Sevilla	.....	1 x 2
Cádiz - At. Madrid	.....	1 x 2
Sp. Gijón - R. Santander	..	1
Castellón - Barcelona	.....	x 2
Sabadell - Almería	.....	1
Coruña - Rayo	.....	1
Celta - Oviedo	.....	1
Málaga - Linares	.....	1
Alavés - Córdoba	.....	1 x
Burgos - Mallorca	.....	1

PISOS

Zona Jardines San Roque.
4 dormitorios, garaje.
Facilidades.

GHER, S. A.

Plaza Dr. Laguna, 4, 1.º E
Teléfono 41 39 73

SE ALQUILAN LOCALES

para oficinas, despachos,
consultorios

SE TRASPASA LOCAL

En Avda. Fdez. Ladreda
Tel. 41 50 70 (de 12 a 4)

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

BALONCESTO SE BUSCA PIVOT

El C. Cuéllar «Muebles Vicente», de baloncesto, que como ya les anunciamos disputa sus encuentros en la tercera división nacional tiene problemas en cuanto a jugadores. El conjunto está formado ahora por ocho jugadores. Plantilla excesivamente corta para hacer frente a la temporada. En principio se contaba con la participación de Bautista, un pivot de 1,92 que era el techo del equipo, pero que por motivos de estudio se marchó a Oviedo y no podrán contar con él. Por eso en estos momentos están intentando fichar algún pivot de los equipos de la capitán, que le vendría muy bien al equipo. Dado que el club es modesto, lo único que se le podría pagar serían los desplazamientos a Cuéllar. A ver si alguno se anima. Por cierto que mañana a las 10,30 el equipo cuellarano juega un encuentro amistoso frente al J.P.M. en el Teodosio.

HA CAUSADO BAJA

Nos han llegado comentarios en el sentido de que Carlos Herráz que habría sido nombrado segundo entrenador del Imperio C. Ahorros, ha causado baja en el equipo. Parece ser que la decisión ha sido motivada en cuestiones profesionales, incompatibles con el puesto que iba a ocupar.

JUDO

SE ABRIÓ LA ESCUELA

El pasado jueves tuvo lugar la apertura del curso de judo en la Escuela «Hermanos Merino». 150 niños acudieron a esta primera llamada. En la cancha del Serichol se forma-

ron los grupos y se dieron las normas que habrán de regir en la presente campaña. Para finalizar se ofreció a los alumnos la proyección de una película en la que se recogía en imágenes lo acontecido en el club en la campaña pasada. Los chavales lo pasaron en grande.

FUTBOL

«TODOS QUEREMOS MAS»

Nos dicen que los jugadores que actúan cada domingo con el Segoviana Promesas, han solicitado a la directiva el percibir honorarios mensuales, al igual que los tienen, aunque ellos piden menos cuantía, los del primer equipo. Los directivos, con los que hablamos del tema, no están dispuestos a ello, aunque nos dicen, puede existir algún estímulo en concepto de primas por partido ganado.

ATLETISMO

NEGOCIANDO Y GASTANDO

El Blume está negociando con su patrocinador, B. Occidental, la ayuda que va a recibir de éste para la próxima temporada. Hasta el momento ambas entidades, la deportiva y la económica, no han tenido ni un sólo problema y todo parece que va sobre «ruedas».

En otro orden de cosas señalar que el club de atletismo va a realizar una inversión de 50.000 pesetas, a fin de dotar al gimnasio de las pistas de La Albuera de algunos elementos para que puedan entrenar, ya que de lo que les quitaron nunca más se supo.

J. M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El español José López Maeso se clasificó para las semifinales del Grand Prix de Madrid, al vencer en el último partido de cuartos de final al chileno Pedro Robledo por 6-4, 4-6 y 6-3. En el otro encuentro de cuartos de final que se jugó ayer, el peruano Arraya se impuso al checo Tomas Smid por 6-4 y 6-4. Hoy, las semifinales se disputarán así: Ivan Lendl-Andrés Gómez y López Maeso-Arraya.

BOXEO

Esta noche se disputa en Vigo el Campeonato Europeo de los ligeros juniors que enfrentará a dos españoles: Carlos Hernández y Carlos Miguel.

GOLF

España ha obtenido el tercer puesto en la Copa del Mundo de Golf, por equipos, al derrotar por dos victorias a una a Escocia.

Finalizó el trofeo de mus Ford Escort

Como estaba anunciado, se ha celebrado en las instalaciones de Sarauto, S. A., el primer campeonato de mus, trofeo Ford Escort. El torneo, se ha distinguido por el ambiente de cordialidad que ha reinado durante todo el campeonato, habiendo resultado brillantemente campeones los señores Barbudo y Sancho y subcampeones los señores Rascón y Muñoz.

SUCESOS

MERCANTE CHIPRIOTA HUNDIDO EN AGUAS DE MAHON POR UN DESTRUCTOR ESPAÑOL

Mahón (Menorca).—El destructor de la Armada Española «Almirante Valdés» hundió en la tarde de ayer al buque chipriota «Lisa O», que sufría un importante incendio a bordo, cuando se encontraba a unas 30 millas de Menorca, hacia Levante, según informa hoy el «Diario de Menorca», de Mahón.

Según confirmaron fuentes de la Armada, el buque iba cargado con explosivos y bidones de trichlorofon-tech, un gas licuado muy tóxico e inflamable. El barco siniestrado había salido de un puerto francés y recaló en el de Barcelona, donde tomó carga para zarpar posteriormente hacia su punto de destino.

El incendio que se declaró a bordo fue de tal magnitud que, ante la imposibilidad de sofocarlo, dada la naturaleza de la carga, el capitán ordenó evacuarlo, operación que se hizo en los botes salvavidas. Todos los naufragos fueron recogidos por el buque «Itálica».

UN DETENIDO MUERE ASFIXIADO AL INCENDIARSE SU COLCHONETA

Albacete.—Constantino Ruano García, de veintinueve años, falleció en los calabozos de la Policía Municipal de Caudete (Albacete) por asfixia, al incendiarse la colchoneta.

Constantino Ruano había ingresado en los calabozos en estado de embriaguez, tras ser detenido por alterar el orden en un bar de la localidad. Parece ser que se quedó dormido mientras fumaba, incendiándose la colchoneta.

LA «CURVA DEL MATADERO», TAN PELIGROSA COMO OTRAS MUCHAS

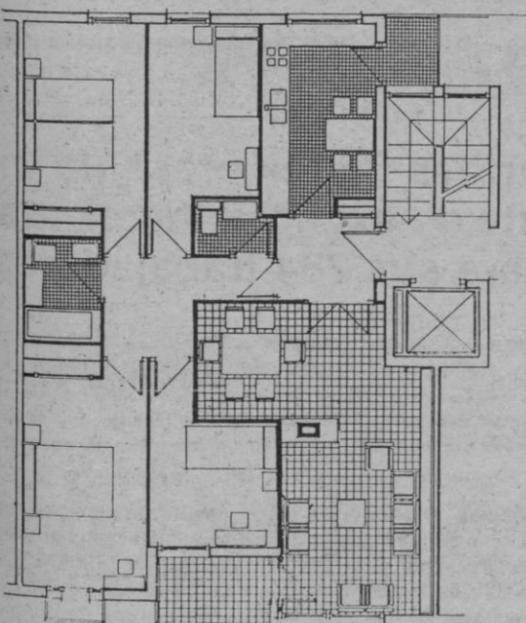
Toledo.—El delegado en Toledo del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Rafael Molina, ha manifestado a los medios informativos, que la curva de «El Matadero», de Quintanar de la Orden, donde fallecieron veintitrés personas en un accidente de tráfico, no es más peligrosa que otras muchas que existen en la provincia.

«Ocurre —ha añadido— que en ese lugar sucedió la desgracia. Accidentes como el del lunes pueden ocurrir en cualquier punto kilométrico, e incluso en una recta.»

La circunvalación de Quintanar de la Orden tiene un tránsito diario de unos 7.000 vehículos, con un balance anual de cinco accidentes.

COVILUZ, S. COOP.

- Inscrita en el Registro de Cooperativas
- Inscrita en el Registro de Entidades del M.O.P.U. n.º 4577



- PISOS DE 90 M/2 UTILES
- TODOS EXTERIORES
 - 4 dormitorios
 - Plaza de garaje
 - Trastero, zonas ajardinadas
 - Calefacción, ascensor, etc.
- PRECIO DE COSTE
- ACOGIDOS A LOS CREDITOS DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL
- POLIGONO «NUEVA SEGOVIA»

INFORMACION: Ruiz de Aida, 4
Teléfono 426847



TRES LLAVES

para disfrutar de
TRES FORMIDABLES PREMIOS



LA PRIMERA ABRIRA LA PUERTA DE UNA
ESPLENDIDA VIVIENDA DE LUJO EN SEGOVIA

LAS OTRAS DOS PONDRAN EN MARCHA
DOS MAGNIFICOS AUTOMOVILES SEAT PANDA

¡Y hay 270 premios más!



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

Ahorre en LA CAJA y... ¡buena suerte!

DESPUES DE VARIOS AÑOS, LOS AUTORES DE «SOL SOLET» LLEVAN UNA NUEVA OBRA A SU FIESTA PERMANENTE



La foto recoge uno de los momentos cuando se logra la plena comunicación entre los actores y el público que ha asistido a un acto de «teatro libre». Era al final de la presentación en Segovia del «Sol, Solet», por Els Comediants. Tanto mayores como pequeños eran felices y la satisfacción era plena, tanto para pequeños como para mayores, que fuera ya del salón de actos ponían de relieve su alegría.—(Foto Aurelio).

«Comediants», uno de los grupos teatrales españoles que gozan de mayor cartel y prestigio en Europa, ha estrenado un nuevo espectáculo en Barcelona, después de años de repetir su último montaje, «Sol, Solet», aunque con variantes continuas.

El nuevo espectáculo del grupo, habitualmente radicado en Canet de Mar, lleva el título singular de «Sarao de gala de totil, primer tocat del ala», ha sido estrenado en el teatro Lliure, transformado para esta ocasión en un auténtico entoldado de fiesta mayor, con sus mesas, sus palcos y su pista de baile, que permaneció ocupada por quienes tuvieron la

suerte de conseguir una entrada para el estreno.

El «Sarao» viene a significar una acumulación de las experiencias de «Comediants» sobre animación, en la que se han intercalado una serie de nuevas historias sobre la creación del mundo, parientes de las utilizadas en «Sol, Solet», pero potenciadas con la utilización de la iconografía y la tradición catalana, todo ello saturado con el habitual gran sentido del humor de los integrantes del grupo.

En la segunda parte, el espectáculo brinda una evolución de la historia de la música de

baile, desde los tiempos de las canciones melódicas hasta el rock más duro, siempre bordeando la caricatura de la realidad, pero consiguiendo la constante participación del público.

Parte de este nuevo espectáculo, que ha tardado más de cinco años en madurar, ya fue utilizado por «Comediants» en sus dos últimas participaciones en el carnaval de Venecia, pero en su totalidad fue dado a conocer en esta apertura de temporada en el Lliure, que se prolongará hasta el 8 de noviembre. El grupo catalán, que ha actuado prácticamente en toda la Europa del Oeste, desde Francia a Islandia, goza de enorme prestigio en todos estos países, y es sin lugar a dudas la formación teatral española que ha suscrito más contratos internacionales en toda la historia.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA. CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA

(Patrocinado por la Excm. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Segovia, y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia).

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen realizar estudios en la UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA, que se encuentra abierto el plazo para la formalización de la matrícula correspondiente, hasta el día 10 de octubre.

Las carreras tutorizadas por este Centro Asociado son las siguientes:

DERECHO.
GEOGRAFIA E HISTORIA.
FILOLOGIA
FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION.
PSICOLOGIA.
CIENCIAS ECONOMICAS.
CIENCIAS EMPRESARIALES.
CIENCIAS MATEMATICAS.
CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS.

Los sobres de matrícula, así como toda información de tipo administrativo se les facilitará en la Secretaría del Centro (Plaza Conde Alpuente N.º 2), de 10 a 13 horas y de 17,30 a 19,30.

ELLOS SON NOTICIA

Unos dos mil volúmenes de temática variada de la biblioteca del escritor y sacerdote padre Avelino Gómez Ledo, fundador de la iglesia de San Agustín de Madrid, han sido donados a los monjes del monasterio de Osera (Orense).

La donación ha sido realizada por los familiares del sacerdote, que falleció en junio de 1977 en el municipio lucense de Chantada.

Doce países, entre ellos España, han comprado la película húngara «Mephisto» en el plazo de cuatro meses, ha informado la agencia oficial húngara «MTI».

Ninguna película húngara había sido adquirida por tantos países en un periodo tan corto, según «MTI».—Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA FIESTA DE «EL HENARILLO» EN CUELLAR

El domingo pasado tuvo lugar en el santuario del Henar, la llamada fiesta de El Henarillo, a la que concurrió gran número de personas de esta villa y pueblo limítrofes.

Celebróse misa cantada, estando la oración sagrada a cargo del notable padre Rincón, que estuvo acertadísimo en su admirable disertación.

FUNCIONES DE BARRIO

El indicado domingo se celebró la acostumbrada función del barrio de El Salvador, en la que los mozos del mismo tuvieron dos días completos de baile de dulzaina, a los que acude toda la juventud del resto de la población que no se harta de bailar.

También ha celebrado su acostumbrada función anual el barrio de San Miguel Arcángel, principal de la localidad, el día 29 del pasado mes.

En la iglesia parroquial tuvo lugar una excelente función religiosa, consistente en la celebración de misa solemne y oración sagrada que dijo el indicado padre Rincón, con el mismo éxito que el obtenido en el santuario de El Henar.

A las doce de dicho 29, la banda municipal nos regaló con un estupendo concierto en la plaza de la República. A las seis volvió a actuar la banda, hasta que el concierto tuvo que suspenderse por un formidable chaparrón.

Al día siguiente, por la tarde, alquilaron los mozos del barrio un pianillo de manubrio, y apenas empezó el baile hubo que suspenderlo también por otro enorme chaparrón. Terminado éste comenzó de nuevo el baile que se vio muy animado.

Efemérides

- 1792 Colocación de la primera piedra de la Casa Blanca, el primer edificio público de Washington.
- 1828 Se forma en Montevideo un tratado de paz, en virtud del cual tanto Brasil como Argentina renuncian a sus pretensiones sobre el territorio de la banda oriental de Uruguay.
- 1863 Una comisión mexicana, dirigida por Antonio Labastida, arzobispo de México, ofrece el trono de México al archiduque de Austria, quien aceptó el ofrecimiento.
- 1898 Rueda por Madrid el primer tranvía eléctrico.
- 1935 Tropas italianas invaden Abisinia, iniciándose la guerra italo-abisinia.
- 1942 Guerra Mundial: En la isla de Peenemunde, se ensaya con éxito la bomba V-2.

«Vilarrasa Sicre» presenta expediente de extinción de contratos para sus 284 trabajadores

Valencia.—Se ha presentado en la Delegación Provincial de Trabajo un escrito firmado por el consejero delegado de la empresa «Vilarrasa Sicre, S.A.», en el que se expresa la «necesidad de efectuar expediente de extinción de los contratos de trabajo, por causas económicas, que afectará a la totalidad de los trabajadores de la empresa».

Tal medida, se interpreta por el comité de empresa de «Vilarrasa» como la última muestra de la dirección de dicho grupo de empresas de «incumplir reiteradamente el plan de viabilidad que fue aprobado en Consejo de Ministros y publicado en el «BOE» el 21-IV-81, y en base al que se concedió a este grupo de empresas un crédito público de 540 millones de pesetas para facilitar la viabilidad de la empresa y el mantenimiento de los puestos de trabajo».

Los trabajadores, según informó la Federación de la Madera de CC.OO., han realizado numerosas gestiones ante la Administración para denunciar el incumplimiento del plan de viabilidad.

El pasado lunes día 28 de septiembre el comité de empresa mantuvo una entrevista con el subsecretario del Ministerio de Economía a quien expusieron la situación, en la que están implicadas tanto la Administración como la dirección de Vilarrasa y el Banco Industrial Mediterráneo (BIM). Por su parte, el subsecretario de Economía planteó la posibilidad de realizar una nueva reunión con representantes de todos los ministerios implicados (Economía, Industria y Trabajo), el comité de empresa y representantes del BIM, para que los representantes de la empresa y del banco expliquen las razones del incumplimiento del plan de viabilidad y se comprometan a rectificar la situación evitando su progresiva degradación.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

FAMILIA busca piso sin muebles, calefacción central. Tel. 422697 (de 4 a 8).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 412117.

SE alquila despacho en Fernández Ladreda. Razón: Boutique Chemer-Shop, San Francisco, 22.

ALQUILO piso céntrico estudiantil. Teléfono 413708.

SE arrienda hostal restaurante El Mirador, La Lastrilla. Teléfono 412541.

PROFESOR necesita piso vacío en alquiler. Teléfono 422419.

ESTUDIANTES necesitan piso en Madrid. Teléfono 413706.

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción central y agua caliente. Teléfono 413527.

ALQUILO piso amueblado para curso escolar, preferible a señoritas. Teléfono 423023. Paseo Conde Sepúlveda, 57-5.º A (frente a Instituto).

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares francés, preparación Escuela Oficial Idiomas. Teléfono 415347.

ACADEMIA Nobel informa actividades docentes. Curso 1981-82.

GRADUADO Escolar. Aula autorizada por el M.E.C. Equivalente a octavo de E.G.B. Imprescindible para acceder a primero de B.U.P., Bancos y Cajas de Ahorro, Oposiciones de Grado Medio. Convalidamos asignaturas. Abierto plazo matrícula.

TAQUIMECANOGRAFIA. Novísimo material didáctico. Le aseguramos un perfecto y rápido aprendizaje. Diplómese con nosotros en taquimecanografía, puede serle muy útil.

OPOSICIONES Cuerpo Superior de Policía. Comenzamos clases el 15 de septiembre.

OPOSICIONES Cuerpo Administrativo (B.U.P.), Auxiliar (Graduado Escolar o Bachillerato Elemental), y Subalterno (Sin título académico) de la Seguridad Social. Preparación completa. Instancias hasta 15 septiembre.

OPOSICIONES profesores de E.G.B. Iniciamos clases de inmediato. Infórmese en Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfonos 426915 y 412616.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE hacen reformas de albañilería, alicatados y solados. Tel. 422995.

GANADOS

VENDO carneros reproductores legítimos manchegos «Pons». Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono 91-2512800.

VENDO caballo 7 años de montura, y remolque basculante 4 ruedas 10 toneladas sin caja. Lucinio Herranz, Migueláñez.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE necesitan señoritas estudiantes para compartir piso en Madrid. Teléfono 2005533.

OFREZCO pensión completa. Teléfono 424254.

ADMITO huéspedes pensión completa. Teléfono 411857.

SE admiten huéspedes y estudiantes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos La Albuera, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, Caño Grande, Vía Roma. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

ABETOS-2 VIVIENDAS IDEALES

c/ del Roble, frente Jardines de San Roque
Información: en obra, de 4 a 6,30 tarde, de lunes a viernes, o por teléfono 42 01 82 y 42 79 25

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción. Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

ÁPIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 420962.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222-428223.

SE necesita chica fija, con informes. Teléfono 428122.

SE necesita chica fija o asistenta. Teléfono 422290.

URGE empleada de hogar, cocina sencilla, con informes. Teléfono 428299.

SE necesita empleada de hogar fija para matrimonio joven. Teléfonos 423912 y 425423.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 423660.

TRASPASOS

SE traspasa o alquila bar nuevo, clientela fija. Teléfono 426797.

VEHICULOS

VENDO R-12 familiar, toda prueba. Teléfono 420745.

VENDO coche Simca 1000, buen estado. Teléfono 412377 (mañanas).

VENDO Granada americano matrícula M-6...EC. Ver en Sarauto, concesionario Ford, Polígono Industrial.

SEAT-132 Diesel VA....H, como nuevo. Sarauto, S. A., Polígono Industrial.

FORD Fiesta L, SG-6...B, seminuevo. Ver Sarauto, S. A., Polígono Industrial.

AGRICULTOR vende tractor, remolque y aperos, seminuevo. Abtenerse intermediarios. (91) 4458640.

AUTOBASE. Vehículos industriales, camiones, furgones, basculantes, furgonetas pequeñas. Varios precios. Teléfono 421010.

SEAT 127. Ver: Garaje Galván, Muerte y Vida, 6. Segovia.

VENTAS

VENDO parcela 3.600 metros cuadrados, 5 kilómetros norte Segovia, junto carretera. Teléfono 427076.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISO frente iglesia Santa Eulalia. Teléfono 421754 (mañanas 9-10).

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

EN Urbanización Coto de Puenteviejo, particular vende chalet con piscina, parcela de 600 metros cuadrados, cuatro dormitorios, salón chimenea, cocina, baño y aseo. 3.500.000 con facilidades. Llamar de 14 a 16 y 21 a 23 teléfono 91-7159786. Abstenerse agencias.

SE vende sofá-cama seminuevo 1,30. Teléfono 425293, llamar mañanas.

VENDO apartamento céntrico con hipoteca. Teléfono 414176.

VENDO parcela. Yanguas de Eresma. Teléfono 91-4640361.

VENDO cámara Pentax MX con objetivo 50/1,4, motor, teleconvertidor x3 y funda. 50.000 pesetas. Teléfono 414211.

VENDO equipo estéreo 100/75w con plato directo, platina, amplificador, receptor, 2 bafles y mueble. 90.000 pesetas. Teléfono 414211.

VENDO finca término Palazuelos, 6.000 a 7.000 metros cuadrados. Razón: Alfonso Tapias, Palazuelos, y teléfono 8883883, Alcalá de Henares.

VENDO cachorros boxer, excelente pedigríe. Torrecaballeros, teléfono 53.

SE vende piso en Robledo, 3 dormitorios, salón y dos baños. 2.300.000 pesetas. Teléfono 414881.

VENTA semilla trigo Catón y Estrella R-2. Veza común y forrajera. Tajuña. Fuentemilanos.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Tel. 411459.

AVESAS siembra. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-Laval. Productos ganaderos. Elías Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

SE vende leña serrada a 20 cm. Teléfono 7, Anaya.

VENDO lavadora, frigorífico, lavaplatos. Teléfonos 414618-413682.

VIVIENDAS y APARTAMENTOS

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción

AMPLIAS FACILIDADES

Construcciones Sansigre S.L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas; gasolina normal (43 CV. DIN) o súper (52 CV. DIN). Y doble garantía de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e infórmese de las condiciones especiales de venta y financiación, válidas hasta el 31 de Octubre de 1981.

NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Advertencia de Latinoamérica a EE. UU. sobre la política del azúcar

Washington.—Varios países latinoamericanos, preocupados por las tendencias proteccionistas norteamericanas respecto al azúcar, han advertido a la Administración Reagan de los peligros de tal política.

Motivo de esta alarma es el proyecto de ley agrícola para cuatro años, que empieza a debatir el Congreso estadounidense, y en el que está previsto un programa de apoyo a los precios del azúcar, con el fin de ayudar a los productores estadounidenses.

Alertados por la decisión norteamericana de incrementar dos veces los aranceles del azúcar en las últimas tres semanas, los embajadores de Panamá, Guatemala, Barbados, Honduras, la República Dominicana, Perú y Nicaragua, han dirigido una carta al secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, advirtiéndolo de las peligrosas consecuencias que acarrearía para sus países el establecimiento de cuotas de importación de azúcar y la elevación de los aranceles.

REPERCUSION NEGATIVA

En su mensaje, los embajadores de los siete países, que dependen en gran medida de sus ventas de azúcar a Estados Unidos, afirman que la aprobación de un programa proteccionista de apoyo a la producción norteamericana de azúcar repercutirá negativamente en las

economías de sus respectivos países y contribuirá a la violencia o la agitación en su área.—Efe

Jamaica

POSIBLE RESTAURACION DE SEVILLA LA NUEVA CON AYUDA ESPAÑOLA

Kingston.—España y Jamaica trabajarían en un proyecto arqueológico común para restaurar la ciudad jamaicana de Sevilla la Nueva, fundada por españoles, indicó el arqueólogo Lorenzo López Sebastián, de la Universidad Complutense de Madrid.

Explicó López Sebastián, profesor de Historia de América, que el posible proyecto es un estudio arqueológico de asentamiento español de Sevilla la Nueva que estuvo habitado durante unos 25 años, que podría ser restaurado en parte y convertido después en parque arqueológico y natural.

La investigación sería realizada con ayuda del Gobierno de España con los datos sobre la ciudad ofrecidos por los historiadores.

Sevilla la Nueva, ahora llamada Seville aquí, cerca de Saint Anns Bay, en la costa norte del país, fue el centro principal de los españoles de 1510 a 1534 en Jamaica, descubierta por Cristóbal Colón en 1494 y unida a España hasta 1655.

Sevilla la Nueva fue abandonada en 1534 por los problemas

de salud que causaban los pantanos cercanos y los colonizadores se trasladaron a Villa de la Vega, ahora Spanish Town (Pueblo Español) en las orillas del río Cobre, al sur.—Efe.

REAGAN ASISTIRA A LA REUNION NORTE - SUR CON MUY BUENA VOLUNTAD

Méjico.—El ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha afirmado en la capital mejicana que el presidente Ronald Reagan asistirá a la reunión norte-sur «con muy buena voluntad y con propósitos políticos».

Pero advirtió que la asistencia del mandatario norteamericano a esa cumbre, que del 22 al 23 de este mes se efectuará en el balneario mejicano de Cancun, «no será por motivos altruistas».

Después de entrevistarse con el presidente de Méjico, José López Portillo, Kissinger declaró también a los periodistas que otro de los motivos por los cuales Reagan asistirá a Cancun, «es para rendir un gran tributo y homenaje al jefe del Estado mejicano, por la forma como ha dirigido la organización de esa reunión cumbre».

Sobre el problema de El Salvador, el exjefe de la diplomacia de los Estados Unidos se pronunció porque se solucione «por medio de la institucionalidad, y no por la violencia».

Puntualizó que es muy favorable a que se realicen elecciones en esa nación centroamericana, y también se definió como partidario de que los destinos de cada país se resuelvan sin la intervención de otros.—Efe



Moscú.—Este pequeño bebé de orangután, que pesa 2 kilos 55 gramos y se encuentra en perfecto estado de salud, es el primero de su especie que ha nacido en el Zoológico de Moscú (Telefoto EFE/UPI)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL ALCALDE DE JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), Pedro Pacheco, miembro del PSA-Partido Andaluz, ha declarado hoy a los medios informativos locales, que la mayoría de los parados que protestan ahora «son unos holgazanes y unos vagos; los he visto durante dos años: están haciendo como que trabajan, comiéndose todas las semanas tres millones y medio de pesetas del bolsillo de los ciudadanos honestos».

ETA (M) HA ASUMIDO la responsabilidad del atentado contra el destructor «Marqués de la Ensenada», en llamada a diversos medios informativos.

HA APARECIDO en el Archivo Histórico Municipal de Yecla (Murcia) un manuscrito de 440 folios acerca de la justificación de la labor administrativa, política, económica y social de los alcaldes y regidores de esta villa de 1567 a 1577.

EL PROXIMO MARTES, DIA 6, serán juzgados en Galway (Irlanda del Sur) los patrones de cinco arrastreros de La Coruña y uno de Vigo, acusados de faenar en la zona de Boz, próxima a Irlanda y que pertenece a la Comunidad Económica Europea.

EXTRANJERO

LOS REFUGIADOS POLACOS llegados al Canadá en las últimas semanas han provocado una ácida polémica entre el Gobierno Federal y el de la provincia de Quebec sobre las respectivas atribuciones en la política de inmigración.

LA UNION SOVIÉTICA envía cada vez más hombres y material a Camboya así como a Vietnam y a Laos, ha declarado en Bangkok el responsable de la seguridad tailandesa, Prasong Soon-siri.

RFA

DETENCION DE PISTOLEROS CON REHENES EN UN BANCO

Munster (Alemania Federal). Dos pistoleros que retenían a cinco personas (una mujer y cuatro hombres) en calidad de rehenes, en una sucursal bancaria de esta ciudad, han sido detenidos esta madrugada cuando trataban de escapar con el dinero del rescate que les había entregado anteriormente la Policía (un millón de marcos).—Efe

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

